

ICHE

noigne
Stanley
uskoka,
nos en-
acté la co-
n ne les a
avons alors
's, et immé-
ont éprouvé
ment et les
parent. Je
jamais d'être
ante à Buck.
6F

mpêtes ont causé
ersonnes, en Euro-
ent dans les Bal-
ageurs furent sur-
temps entre deux
s ou ensevelis sous
re tempête qui se
urs années.

ébec s'est classée
pour la qualité du
s de l'année 1935.
rio l'emporte sur
ques fractions de
age de la province
026 points tandis
ce d'Ontario est de
aisons aussi bonne
et la production du

ice industriel du
onal la Roumanie
ième rang comme
uille. En 1926 la
4,800,000 tonnes
00 tonnes en 1934

E LA FERME"
imé
L", Limitée
Couronne, Québec

S

ET DU DISTRICT
RIMER

L"
t bas!
rotations



d'abonne-

r votre année
Profitez-en.

PER
B-226

S

BULLETIN DE LA FERME



Bibliothèque de l'Ecole
d'Agriculture,

COOPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

APICULTURE ET
INDUSTRIE
SUCRIÈRE

FONDÉ EN 1913
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXIV, No 9

QUÉBEC

27 FÉVRIER 1936

Pour vous aider à faire mieux

Nous avons la bonne fortune de pouvoir offrir, pour quelques semaines encore, à tous nos lecteurs l'avantage de se procurer à un prix de faveur, les deux premiers tomes parus du

MANUEL D'AGRICULTURE

préparé par les professeurs de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

C'est le meilleur manuel du genre ayant été publié par le doyen de nos collèges agricoles en cette province.

Chaque volume se vend *un dollar*. En profitant de notre offre spéciale vous économisez sur le prix des volumes et sur l'abonnement au "Bulletin de la Ferme".

**Le premier est intitulé "LES CHAMPS"
Le second est intitulé "LES ANIMAUX"**

Vous obtiendrez l'un ou l'autre avec un an d'abonnement à notre journal, au prix spécial de..... **\$1.25**

Envoyez votre remise immédiatement en mentionnant le volume désiré, à

LE BULLETIN DE LA FERME, Ltée

No 1, rue de la Couronne,

chambre 322

27

27

27

ACTUALITE AVICOLE

Concours de ponte canadien

15ème semaine finissant le 13 février 1936

La longue période de temps froid que nous avons eue n'a pas amélioré les résultats du présent concours. Le total de la semaine est identique à celui de la semaine précédente, sauf une petite différence de cinq œufs.

Tous les parquets ont compté, les rendements sont bas partout. Il n'y a que cinq colonies qui produisent à cinquante pour cent.

Les œufs ont le poids requis pour compter. Deux furent éliminés, seulement. Il reste quatorze poules qui n'ont pas encore commencé à pondre.

Les Plymouth Rocks tiennent la tête des parquets arrivés premiers cette semaine. Ils se placent comme suit:

Parquet	Œufs	Points
5 R.B. J.-H. Thompson	48.5	47
20 L.B. G.-S. Taylor	45.4	41
26 L.B. Russell P. Farm	44.1	39

On notera quelques déplacements dans le cas des parquets qui tiennent le premier rang de l'épreuve. Les six champions s'alignent comme suit:

5 R.B. J.-H. Thompson	469.6	708
20 L.B. G.-S. Taylor	589.1	570
26 L.B. Russell P. Farm	552.4	539
28 L.B. Sta. Exp. Ottawa	470.7	459
13 R.B. Sta. Exp. Lennoxville	434.1	448
8 R.B. J.-H. Smith	433.9	469

Nous trouvons une nouvelle poudeuse au rang des six championnes jusqu'au 13 février.

280 L.B. Sta. Exp. Ottawa	85.2	79
263 L.B. Russell-P. Farm	83.8	76
53 R.B. J.-H. Thompson	82.5	91
52 R.B. J.-H. Thompson	81.0	76
265 L.B. Russ. P. Farm	80.0	81
201 L.B. G.-S. Taylor	79.1	77

17ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN
TENU A LA FERME EXPERIMENTALE
A OTTAWA, ONT.

Parquets	Propriétaire	Race	Total Œufs	Total Points
1	J.-H. Pariseau	"	178	164.3
2	Sta. Exp. Kapuskasing, P.R.B.	"	250	264.0
3	Frank Teasdale	"	462	419.9
4	Kenneth Slacer	"	311	282.7
5	J.-H. Thompson	"	708	649.6
6	G.-A. Robertson & Son	"	391	379.0
7	Jas.-M. Winter, Jr.	"	388	358.9
8	Jas.-H. Smith	"	469	433.9
9	R.-W. Kettle	"	244	215.4
10	Ferme Exp. Ottawa	"	262	283.4
11	Ferme Exp. Ottawa	"	224	181.5
12	Ferme Exp. Ottawa	"	235	226.5
13	Sta. Exp. Lennoxville	"	448	434.1
14	Sta. Exp. La Ferme	"	426	377.8
15	Sta. Exp. La Ferme	"	356	309.5
16	R.-J. Steele	"	195	155.9
17	R. Haycock	"	182	165.7
18	Alex. McLean	"	412	389.3
19	Ferme Exp. Ottawa	"	426	342.2
20	G.-S. Taylor	"	570	589.1
21	R.-J. Penhall	"	250	230.8
22	F.-C. Evans	"	258	222.3
23	W.-S. Hall	"	321	326.0
24	A.-E. Shank & Son	"	449	415.2
25	Russell P. Farm	"	539	552.4
27	Ferme Exp. Ottawa	"	215	184.0
28	Ferme Exp. Ottawa	"	459	470.7
29	Manor Farm	"	376	391.0
Total			10004	9415.1

Concours de ponte de l'ouest de Québec

Semaine finissant le 13 février 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale

DOMINION de LENNOXVILLE

Parquets	Propriétaire	Race	Total Œufs	Total Points
1	Taylor Bros. Co-op. O.P.R.B.	"	214	218.5
2	Exp. Sta. La Ferme	"	247	211.5
3	Exp. Sta. Ste-Anne Poca	"	232	228.7
4	C. R. Waddron, Co-op. S.	"	371	354.3
5	G. K. Campbell	"	230	235.6
6	J.-R. Carreau	"	267	235.0
7	Co-op. M. L.B.C.S.	"	201	219.4
8	Arthur Fontaine	"	572	552.4
9	I.-A. Lataille	"	281	274.4
10	Riverside Co-op. S.	"	269	256.2
11	C. Drummond, Co-op. S.	"	181	172.1
12	J. H. Pariseau Co-op. L.P.R.B.	"	104	97.3
13	Exp. Sta. Lennoxville, P.R.B.	"	521	512.7
14	W. W. Elliot, Co-op. S.	"	517	488.0
15	R. H. Smith, Co-op. S.	"	407	366.6
16	Hugh G. Elliott	"	337	357.6
17	Art. Paquette, Co-op. M.	"	297	266.1
18	Donat Ostigny, Co-op. M.	"	441	390.1
19	P. F. Vincent, Co-op. S.	"	217	179.6
20	Exp. Sta. Lennoxville	"	395	380.9
Total			6301	5947.0

Encouragez nos annonceurs

Les trois frères

Phosphore, Potasse et Azote

"Malheureux étranger!"

"EST-CE pour accroître notre misère et pour périr toi-même que tu viens ici?"

Par ces mots la garde famélique qui se tenait à la porte de la puissante Cité du Calife s'adressait au voyageur qui, sur son robuste palefroi, demandait la permission d'entrer en ville. Grandement étonné, le voyageur demanda ce qui se passait et reçut cette réponse "il est évident que tu viens de bien loin, O Etranger, si tu ne sais rien du fléau qui s'est abattu sur notre Calife tout puissant et sur sa ville. Bien que le Dieu de Mahomet fasse luire le soleil sur nous comme il l'a toujours fait, bien que les bons génies du ciel nous envoient de la pluie quand nous en avons besoin, notre blé, notre millet ne poussent plus comme par le passé. Chaque année voit revenir la famine dévastatrice qui met nos enfants dans une misère affreuse et laisse nos meilleurs guerriers impuissants et sans défense contre nos ennemis". "Et n'avez-vous donc pas essayé de remédier à ce fléau?" demanda l'étranger. "Par la barbe du Prophète, nous l'avons fait. Voilà des années que notre terre est maudite, et le Commandeur des Croyants, qu'Allah le bénisse, a proclamé que celui qui réussirait à bannir ces mauvais génies de notre sol recevrait la main de sa fille. Mais tous les moyens essayés n'ont servi de rien, et nous devons encore faire face à la famine". L'étranger, qui avait écouté les paroles du garde avec grande attention, lui demanda de lui raconter avec plus de détails tout ce qui s'était passé.

Il apprit que d'abord les prêtres et les sages s'étaient assemblés et avaient essayé de mettre fin au sortilège par des prières et par des charmes. Tout cela fut en vain. Le Calife et tout son peuple étaient au désespoir. Enfin deux étrangers vinrent du Pays du Soleil Couchant chacun portant un sac d'apparence très mystérieuse. Ils demandèrent à être mis en présence du Calife, et chacun d'eux déclara qu'au moyen du contenu de son sac magique la misère pourrait être évitée et le pays redevenir aussi riche et heureux qu'autrefois.

"Quels noms se donnaient-ils, et quel fut leur succès?" s'écria le nouveau venu vivement intéressé.

"S'il t'advient de connaître ces deux étrangers, tu as cette raison de les plaindre du plus profond du cœur. L'un se donnait le nom de Phosphore et l'autre, qui portait aussi un nom sonnait étrangement à nos oreilles, s'appelait Azote. Tous deux maintenant languissent en

prison parce qu'ils ne purent tenir leur promesse. L'un, Azote, déclara qu'il pouvait faire pousser du maïs plus luxuriant que personne au pays n'en avait jamais vu. L'autre dit: "A quoi bon faire du maïs qui pousse si haut si les épis en sont vides?" et promit de produire du blé d'Inde aux grains aussi gros que des noisettes. Le Calife plein de sagesse à chacun d'eux confia une province dans laquelle il pourrait montrer les vertus magiques de son sac. En vérité, après un an Azote produisit des tiges plus hautes qu'homme, et les grains de blé d'Inde que Phosphore produisit étaient aussi gros que des noisettes. Hélas! la seconde année, à nouveau le grain et la paille étaient petits; et la troisième année vit revenir la misère d'autrefois, la famine et la peste.

"Alors le Calife en courroux les fit tous deux jeter en prison où ils mènent une existence misérable en compagnie de serpents et de bêtes venimeuses".

"O, mène-moi près du Calife!" cria l'étranger. "Créature infortunée, veux-tu donc te précipiter à ta ruine? Qu'as-tu l'intention de faire?" Mais l'étranger ne prit pas garde à la question; mis en présence du Calife, il s'inclina bien bas et dit: "Commandeur des Croyants, j'ai entendu parler de la misère qui règne en ton pays et je désire t'aider". Mais le Calife dit: "As-tu entendu parler de ces hommes qui vinrent du Pays du Soleil Couchant, et qui maintenant languissent entre les murs de mes prisons? Ils sont venus ici avec des idées aussi folles que les tiennes; voudrais-tu partager leur sort?" "Que la volonté d'Allah soit faite!" répondit l'étranger. "Mets ces deux hommes en liberté, et moi, avec leur aide, je délivrerai ton pays. Ces hommes ne sont pas des imposteurs, comme tu l'as naturellement supposé, mais ils ont manqué de prudence. Leur égoïsme est cause de leur malheur. S'il plait à ton Altesse, je vais te conter leur histoire qui est aussi la mienne propre.

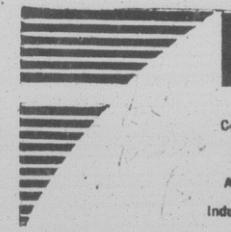
"Il était une fois, au lointain Pays du Soleil Couchant, un marchand à qui une bonne fée avait donné un talisman consistant en trois sacs magiques dont le contenu était inépuisable. Il suffisait d'épandre un peu du contenu des trois sacs sur le sol, et le sable le plus pauvre produisait au centuple. Quand le marchand fut sur le point de mourir, il fit venir devant lui ses trois fils que, pour honorer la fée, il avait nommés comme les trois génies habitant dans les sacs. Leur passant le talisman, il dit: "Je vous lègue en commun ces trois sacs. Ils vous procureront honneur et richesse si vous restez unis et ne vous séparez jamais. Le génie dans le sac appelé Azote fait pousser les plantes rapidement; le génie du second sac, qui se nomme Phosphore, grossit les grains et emplit les épis; le génie du troisième sac, Potasse, donne aux plantes vigueur et santé; il rend le blé nourrissant et donne aux fruits toute leur saveur. Les plantes que, pauvres mortels, nous devons cultiver pour notre pain quotidien, ne peuvent désobéir à aucune de ces lois. Malheur au jour où vous vous querelleriez pour la possession de ces sacs et où vous irez par des chemins différents! C'est seulement quand les trois esprits travaillent à l'unisson que l'on obtient la bénédiction de la bonne fée qui m'a donné les trois sacs. Pensez-y bien!". Ayant dit, le marchand rendit l'âme. Mais les fils se disputèrent et n'écoutè-

rent pas les paroles de leur père. Ils allèrent se partager l'héritage chacun prenant un sac. Le frère aîné prit celui qui obéissait au génie Azote, le second celui qui emplissait les épis de blé d'Inde, et le troisième, le sac dans lequel habitait le génie Potasse. C'est moi le plus jeune frère, O Calife! Mes deux frères s'en allèrent en campagne parmi les cultivateurs et leur promirent de riches récoltes au moyen de leurs sacs s'ils leur donnaient de grosses sommes d'or. Les cultivateurs les crurent et les payèrent bien; mais quand je leur dis que le pouvoir magique de Potasse était nécessaire pour donner au grain vigueur et santé, ils me repoussèrent, car ils n'avaient plus d'argent. Mais le pouvoir magique du talisman ne s'exerce que lorsqu'Azote, Phosphore et Potasse travaillent à l'unisson, et mon sac, avec le génie Potasse, ils ne l'avaient pas. Ainsi les gens ne reçurent rien en échange de l'argent qu'ils avaient dépensé, et quand mes frères retournèrent l'année suivante ils furent reçus avec des insultes et des mauvais traitements, et chassés. Et voilà qu'ils sont aussi venus à toi! O Successeur du Prophète, que la bénédiction d'Allah soit sur toi! Combien peu utile pouvait être chacun des frères travaillant seul pour toi, puisque la magie du talisman exige que les trois sacs soient pris ensemble! Mais si tu es généreux et leur accordes la liberté afin que nous puissions travailler tous trois ensemble, alors toi et ton pays serez prospères à tout jamais". Alors parla le Calife: "Si c'est la vérité que tu as dite, Étranger, ma fille sera tienne; mais si tu as menti, tu sera mis à mort". Alors il envoya son vizir avec l'étranger à la prison. Et quand Potasse vit ses frères, les embrassant, il leur dit: "Mes chers frères! Ne savez-vous pas que vous m'avez fait tort? Pourquoi vouloir me laisser en arrière, moi, le plus jeune? Vous auriez dû savoir en tous cas que sans moi, Potasse, vous ne pourriez rien accomplir. Maintenant je suis venu vous porter secours. Promettez-moi de rester avec moi, vous et vos sacs, et vous serez libres". Les frères acceptèrent volontiers et dirent: "Nous voyons que nous avons eu tort; à l'avenir nous marcherons la main dans la main". Les frères puisèrent dans les trois sacs et en mélangèrent le contenu sur les champs, qui se mirent à produire du grain, de la paille, des fruits et du vin en quantité. A partir de ce moment la famine fut bannie du royaume. Le Calife à nouveau fut heureux. Il voulut donner sa fille en mariage au plus jeune frère, Potasse. Mais ce dernier dit: "Commandeur des Fidèles, puisse le Dieu de Mahomet te récompenser de ta bienveillance, mais nous ne pouvons plus longtemps rester dans ton pays. C'est la volonté d'Allah que Potasse, Phosphore et Azote doivent aller en tous pays accomplir leur mission bienfaisante. Rappelle-nous au moment des semailles, et nous verrons à ce que ton blé pousse avec vigueur et à ce que tes arbres fructifient".

Chargés de cadeaux les trois frères prirent congé, honorés et estimés des vieux comme des jeunes. Et chaque fois que revient l'époque des semailles, le Calife envoie son message pour ramener en son royaume les trois frères.

POTASSE, PHOSPHORE, ET AZOTE.

Traduit du texte original du Dr. W. Jervitz, Steglitz-Berlin
Publié par le Bureau Canadien de la POTASH COMPANY, d'Amsterdam (Hollande)
814 Edifice de la Banque Royale du Canada, MONTREAL, P. Q.



Volume XXIV—1936

LE CO

La Société Générale de Québec qui compte des Eleveurs de la Société des Eleveurs de Chevaux, celle des Eleveurs de chiens, et l'Ass. des Eleveurs Canadien a tenu son assemblée générale dernière à Québec.

Pour la première fois, le club provincial des éleveurs Ayrshire récemment formé provinciale des Eleveurs de chiens ont profité de cette assemblée pour tenir leur assemblée à Québec.

Un projet de constitution des Eleveurs a été étudié et ces groupements qu-



Photo prise hier à la réunion de la province LABRECQUE, l'abbé H.

partie de la Société Générale de Québec se joindre ses rangs.

Toutes ces associations des diverses sections de l'élevage animale.

L'année 1935 a été très fructueuse pour les éleveurs organisés. Ils ont présenté un rapport annuel très intéressant. Nous y remarquons un progrès notable comparé à l'année précédente. Sous le rapport des transferts.

L'industrie porcine a été très prospère. Les éleveurs ont été très inaccoutumés durant l'année dernière. Les officiers de l'Agriculture dont M. G. G. ont entre autres ont félicité les éleveurs pour les progrès que les éleveurs ont réalisés. Nos porcs de race pure ont une meilleure qualité.

Les cultivateurs s'inscrivent au coup à l'enregistrement des races pures, et ce sera, nous comptons dans la personne de M.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.
Élevage.
Aviculture.
Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein
Friesian (Section de la province de Québec).
Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIV—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 27 FÉVRIER 1936

Laurent Gagnon, Gérant—Numéro 9

LE CONGRÈS DES ÉLEVEURS À QUÉBEC

La Société Générale des Éleveurs de Québec qui comprend La Société des Éleveurs de Moutons, la Société des Éleveurs de Porcs, la Société des Éleveurs de Chevaux Percherons, celle des Éleveurs de Chevaux Canadiens, et l'Ass. des Éleveurs de Bétail Canadien a tenu son congrès annuel la semaine dernière à l'Hôtel Victoria de Québec.

Pour la première fois, cette année, le club provincial des éleveurs de bétail Ayrshire récemment fondé et l'Ass. provinciale des Éleveurs de Bétail Holstein ont profité de cette semaine de l'élevage pour tenir leur assemblée annuelle à Québec.

Un projet de constitution de la S. G. des Éleveurs a été étudié en vertu de ces groupements qui ne font pas

25ème anniversaire du Syndicat des Éleveurs du district de Québec et de l'Exposition provinciale—Prophétie de l'Hon. Godbout.

Ste-Monique, le meilleur éleveur de porcs du Canada. M. Béliveau a obtenu le plus haut pointage à l'épreuve d'abatage avec les portées de ses truies d'élevage.

La station d'engraissement des porcs de Princeville a fait qualifier le plus haut pourcentage de sujets soumis à son système d'engraissement comparés à la Station provinciale ontarienne nos résultats sont beaucoup plus élevés.

L'élevage chevalin a progressé considérablement. Le cheval Canadien jouit toujours d'une grande popularité et le Percheron compte également plusieurs adeptes.

Un éleveur d'Ontario, bien connu

posant du pays, en autant que l'agriculture est concernée.

Outre M. le Ministre de l'Agriculture, le Dr A.-T. Charron, sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa, l'hon. F. C. Biggs, Son honneur le Maire de Québec, M. Adrien Morin chef du Service de l'Industrie Animale, et M. H. Choquette, M.P.P., pour le comté de Shefford ont adressé la parole.

Des coupes offertes par la Soc. des Éleveurs de bétail Canadiens ont été présentées aux éleveurs dont les vaches se sont distinguées au concours de production pour le Livre d'Or.

Invité par M. Frank Byrne à parler aux éleveurs, l'hon. M. Godbout a pro-

présenta l'hon. Adélar Godbout en termes flatteurs, rappelant son œuvre féconde depuis qu'il occupe la place des Caron et des Perron, évoquant le travail de propagande que le populaire ministre de l'Agriculture a fait ici en faveur de la classe agricole et soulignant l'impulsion heureuse donnée par M. Godbout à toutes les branches de l'enseignement agricole, à tous les genres de culture et aux éleveurs en général. "Notre ministre de l'agriculture, dit le président, a su dans un espace de temps très court orienter vers un développement sans cesse plus grand l'industrie agricole, base de notre prospérité nationale. La province de Québec n'a qu'à se louer d'un tel administrateur. Il me fait extrêmement plaisir de vous le présenter".

ELEVEURS DE PERCHERONS EN CONGRES



Photo prise hier à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Société des Éleveurs de chevaux percherons, au cours du congrès de la Société Générale des Éleveurs de la province de Québec. On remarque dans le groupe des délégués, MM. J.-A. STE-MARIE, président; DAVID GREIG, vice-président; PIERRE LABRECQUE, secrétaire; ainsi que les directeurs: MM. WILFRID LABBÉ, GILBERT-E. ARNOLD, LUCIEN LAMOUREUX, M.P., L.-G. BELZILE, l'abbé H. BOIS, ELIAS LUSSIER, F.-G. FOURNIER, FRANK BYRNE, M.P. (Photo Studio Michel)

partie de la Société Générale pourrait joindre ses rangs.

Toutes ces associations représentent les diverses sections de notre industrie animale.

L'année 1935 a été très prospère aux éleveurs organisés. Chaque société a présenté un rapport annuel très intéressant. Nous y remarquons un progrès notable comparé à l'année précédente sous le rapport des enregistrements que des transferts.

L'industrie porcine a pris un élan inaccoutumé durant l'année qui vient de finir. Les officiers du Ministère de l'Agriculture dont M. Adrien Morin entre autres ont félicité les éleveurs pour les progrès que les éleveurs de porcs ont faits. Nos porcs de marché sont de meilleure qualité.

Les cultivateurs s'intéressent beaucoup à l'enregistrement supérieur des truies de race pure, et cette année encore, nous comptons dans la province, dans la personne de M. N. Béliveau de

dans les cercles d'éleveurs de la province de Québec, l'hon. F. C. Biggs, président des Annales Nationales du bétail a assisté aux diverses séances du Congrès et adressé la parole au banquet qui a couronné ces journées d'étude de nos problèmes d'élevage et agricole et qui a réuni au café de l'hôtel Victoria des représentants de toutes nos sociétés d'élevage.

MM. J. A. McClary et Frank Byrne, M.P.P., ont présidé conjointement ce goûter.

Cette année le Syndicat des Éleveurs fêtera le 25e anniversaire de sa fondation; cet anniversaire coïncide avec les noces d'argent de l'exposition de Québec. Dans le magnifique discours qu'il a prononcé, où il a mis en relief le rôle important du cultivateur, l'hon. M. Godbout a prédit que dans dix ans, si nous nous basons sur les progrès de l'élevage depuis dix ans, l'Exposition de Québec sera la plus belle et la plus im-

noncée l'allocation dont nous donnons le résumé ici:

"Ce qu'on fait pour l'agriculture, on le fait pour toute la nation", disait hier soir au banquet des Éleveurs l'honorable Adélar Godbout, B. S. A., ministre de l'Agriculture de la province de Québec. "Un peuple vaut autant que ses agriculteurs. La richesse économique d'une nation dépend de la prospérité de ses cultivateurs, sa moralité et sa valeur en dépendent également".

M. Godbout adressait la parole aux membres de la Société générale des Éleveurs dont le congrès annuel se terminait hier soir à l'hôtel Victoria. On remarquait en outre dans l'assistance la plupart des députés ruraux de toute allégeance politique ainsi que de hauts fonctionnaires des administrations fédérale et provinciale.

Le dîner était présidé conjointement par l'ancien et le nouveau président: MM. Frank Byrne, M.P.P., et J.-A. McClary, de Lennoxville. M. Byrne

Après une ovation qui dura plus de cinq minutes et les acclamations lancées par toute l'assistance, le jeune et brillant ministre de l'agriculture prit la parole en se déclarant enchanté d'être au milieu des éleveurs de la province de Québec. "Ce dîner n'est pas la réunion que je préfère, commença M. Godbout. J'eus aimé suivre toutes vos délibérations, prendre part à vos discussions, participé aux diverses séances qui ont marqué votre congrès. En cet anniversaire de la fondation du syndicat des éleveurs, j'éprouve un double plaisir à vous rencontrer. Des anniversaires de sociétés comme celle-ci sont la preuve que notre agriculture et notre élevage sont en excellente voie. Permettez-moi de féliciter M. Byrne de l'intérêt qu'il manifeste à cet égard.

Parlant de l'exposition de Québec dont c'est l'anniversaire cette année, M. Godbout déclare qu'elle sera la meilleure exposition agricole du pays (Suite à la page 85)

27

27

27

Si votre ABONNEMENT est échu

Veuillez donc utiliser immédiatement le coupon d'abonnement que nous publions dans le dernier couvert de ce numéro, vous nous obligerez infiniment.

Mars 1936

Le Soleil entre au Bélier le 20, à 1 h. 58 m. du soir.

● P.L. le 8, à minuit 14 minutes. | ● N.L. le 22, à 11 h. 14 m. du soir.
 ☾ D.Q. le 16, à 3 h. 35 m. du matin. | ☽ P.Q. le 29, à 4 h. 22 m. du soir.
 — P. Q. le 30, à 6 h. 36 m. du soir.

D.	Jours	Chr.	FETES ET RUBRIQUES	Soleil
1	DIM.	vl	1 du CAREME (1 cl.) semid, Kyr. dim. m. du Car.	6 25 5 32
2	Lundi	tvf	De la féerie.	6 23 5 33
3	Mardi	vl	De la féerie.	6 21 5 35
4	Merc.	b	QUATRE TEMPS, Saint Casimir, Conf.	6 19 5 37
5	Jeudi	vl	De la féerie.	6 17 5 38
6	Vend.	r	QUATRE TEMPS. Saintes Perpétue et Félicité.	6 15 5 39
7	Sam.	b	QUATRE TEMPS (Absce). S.-Thomas d'A. Con. Det.	6 13 5 41

Messe basse quotidienne de requiem permise.
 La deuxième couleur est pour la Solennité.

Une chance à tous

NOS ABONNES

Recrutez deux nouveaux lecteurs ou collectez deux renouvellements au

“BULLETIN DE LA FERME”
 vous gagnerez votre abonnement pour un an

Le bacille de Bang

Dans un rapport présenté en septembre dernier au congrès de l'Alliance Agricole Belge à Bruxelles, l'inspecteur vétérinaire général à Ath. M. Fagot a traité dans les plus infimes détails des maladies qui causent de grands ravages au sein des troupeaux de bovins.

Il est intéressant de lire ici une partie de son travail en ce qui a trait au bacille de Bang.

Parlant de l'adaptation des directives dans la lutte contre les principaux fléaux de l'élevage M. Fagot s'exprime ainsi: Avortement contagieux. L'avortement n'est que l'une des manifestations de la présence du “bacille de Bang”. On sait maintenant que celui-ci détermine tout aussi bien: 1) des avortements; 2) des stérilités en série; 3) des non-délivrances en série; 4) des septiciémies des nouveaux-nés; 5) des boiteries chez les bêtes bovines; 6) des fistules chez le cheval (fistule du garrot, de la nuque, etc) et même 7) une maladie fébrile ou des lésions de la peau chez l'homme.

Il est reconnu que le bacille de Bang se propage d'une étable à l'autre bien plus par les achats que “par la saillie.” L'infection se fait plus souvent par les boisons ou aliments souillés que directement par les organes génitaux.

MOYENS DE DÉFENSE. Dans un pays infecté comme la Belgique, c'est dès le premier avortement qu'il faut prendre toutes les mesures: il ne faut plus chercher une cause possible d'avortement accidentelle pour s'excuser de ne pas prendre des mesures:

1) Envoi du premier avorton en tout ou en partie au Laboratoire de l'Inspection vétérinaire (même envoi de cotylédons de l'arrière-faix):

2) Isolement immédiat de l'avortée (même avant l'avortement si possible) jusqu'à cessation des écoulements de la matrice, aussi bien pour avortement en prairie qu'à l'étable:

3) Désinfection complète de l'emplacement et de tout ce qui a pu être souillé.

Si le laboratoire confirme l'existence du Bacille de Bang, il faut continuer par:

1) Examen du sang de toutes les vaches et génisses en gestation pour pouvoir faire son bilan complet et immédiat:

2) En cas d'infection légère, on peut essayer l'isolement. En cas d'infection de plus de 20 ou 30% de l'effectif, recourir méthodiquement à la vaccination de toutes les vaches et de toutes les génisses deux mois avant de les faire saillir (toujours passer deux chaleurs avant de les faire saillir.)

3) En cas d'avortement d'une bête vaccinée, toujours faire envoyer l'avorton au laboratoire avec renseignements (on pourra vous faire le vaccin avec les microbes de votre étable).

N.-B.—Le service vétérinaire prépare tout un plan de lutte contre l'avortement contagieux, toutes les associations agricoles devront apporter leur aide à cette vulgarisation.

L'élevage de la volaille peut-il être profitable ?

L'élevage de la volaille dans la Province de Québec prend de l'ampleur d'année en année et tout éleveur, même un débutant, peut faire un succès dans cette industrie, s'il veut suivre les principes du bon élevage: hygiène, bonne nourriture, sélection et bons sujets de lignée.

Le Ministère de l'Agriculture par la section de l'Aviculture, sous la direction de monsieur Jos.-D. Barbeau, se charge particulièrement des débuts de tout éleveur de volailles et travaille au succès de chacun. Parmi les débutants d'il y a quelques années, de nombreux cas ont illustré de façon marquante les profits qui pouvaient résulter d'une bonne instruction et de la mise en pratique des principes nécessaires au bon fonctionnement d'un poulailler.

Nous donnons ci-dessous quelques informations qui nous ont été fournies par monsieur Alfred Demers, de la Basse-cour modèle de St-Nicolas, comté de Lotbinière.

Il y a environ trois ans, monsieur Demers ne gardait que quelques cinquante volailles pour ses besoins domestiques. Intéressé par les profits que pouvait produire un poulailler dirigé avec méthode, monsieur Demers construisit un poulailler moderne et l'agrandit graduellement jusqu'à ce jour alors qu'il garde annuellement environ 600 sujets. Imbu des principes d'ordre, d'hygiène, puis secondé par la section de l'Aviculture dans les questions techniques, monsieur Demers est à même de produire, aujourd'hui des chiffres qui couronnent ses efforts constants et sont de nature à encourager tout débutant que des ennuis passagers pourraient décourager.

Dans son troupeau d'environ 600 sujets de race Plymouth Rock barrés, monsieur Demers a découvert à l'aide du nid à trappe, quantité de poules qui lui ont indiqué des rendements substantiels. Notons que depuis septembre 1934 au 20 août 1935, 58 poules ont pondu un total de 12,923 œufs, soit une moyenne de 222 œufs par tête. Durant cette même période, 86 poules ont pondu plus de 180 œufs chacune, tandis que 143 autres poules ont donné chacune plus de 150 œufs. En tête de ce troupeau rémunérateur, nous devons indiquer qu'une poule, (No 614) a pondu depuis le 26 septembre 1934 au 20 août 1935, 292 œufs; une autre poule, (No 651) a donné 266 œufs tandis que celle portant le No 650 a produit 260 œufs au cours du même temps.

Durant un an, de septembre 1934 à septembre 1935, la poule No 614 a pondu un total de 319 œufs, la poule No 651 a donné 315 œufs et celle portant le No

650 a fourni 314 œufs. Voilà certes des chiffres peu ordinaires. Ces détails sont encourageants, mais il ne faut pas croire pour cela à des causes extraordinaires, elles sont des plus simples: L'intérêt au travail, la propreté, l'excellente nourriture régulière sont aussi des facteurs indispensables au succès qui ne sont pas négligés par monsieur Demers. Il place toujours à la tête de ses troupeaux reproducteurs, des coqs enregistrés, lesquels, on le sait, proviennent de deux générations consécutives de poules ayant pondu au moins deux cents œufs, pesant 24 onces à la douzaine aux concours de ponte des fermes expérimentales. Ainsi, à moins de circonstances désavantageuses, la même chose devrait se produire dans la majorité des poulaillers de la province.

Monsieur Demers qui fait une étude constante de son élevage nous a aussi communiqué d'autres chiffres. Des poulettes PRB du printemps 1935 au nombre de 238 ont donné de six jours, une moyenne de 149 œufs par jour durant le mois de janvier. Ces poulettes après examen par un instructeur de la section de l'Aviculture, ont été déclarées excellentes pour donner une production d'œufs au couvoir coopératif de St-Agapit. Dans les mêmes conditions, 63 poulettes Leghorn ont donné une moyenne de 36 œufs par jour. Nous devons ajouter que 69 poulettes PRB, déclassées parce que ne possédant pas les caractéristiques propres à la reproduction d'autres sujets, ont pondu une moyenne de 43 œufs par jour. Bien qu'une poule ne puisse être déclarée propre à la production de poussins, il ne s'en suit pas qu'elle soit impropre à la production d'œufs. Le fait présent est irréfutable et les chiffres sont contrôlés.

Une autre conclusion à tirer des chiffres de monsieur Demers, démontre qu'en majorité, lorsque des poulettes sont gardées en élevage pour la production d'œufs intense, elles produisent avec avantage marqué durant deux bonnes années, après quoi, elles diminuent leur ponte et indiquent une diminution, plus ou moins grande, au chapitre des profits.

Monsieur Demers qui tient une comptabilité suivie et rigoureuse des recettes et dépenses de son poulailler, comme d'ailleurs de toute sa ferme, est donc en mesure de constater si ses oiseaux lui rapportent des profits, s'il y en a qui ne rapportent pas du tout ou encore si certains oiseaux ne lui en courent que des dépenses. Il devrait en être ainsi pour tout aviculteur qui veut sérieusement faire de l'élevage.

J.-GUY CASALU.

(Suite à la page 85)

COLONISATION

Le vrai remède

Quelles que soient les causes de la dépression actuelle, on ne peut en guérir les effets si l'on n'applique pas des remèdes appropriés à la racine même du mal: la ferme, le fermier et sa famille.

Les symptômes de notre problème agricole nous sont connus. D'ailleurs, qui de nous n'en a pas ressenti les effets?

Dans nos campagnes, trop de cultivateurs se sont endettés chez le marchand du village, chez le charbon, chez le forgeron, chez le charpentier. Trop de fermes sont hypothéquées, souvent pour un montant plus élevé que leur valeur marchande. Au prix pour lequel se vendent les produits agricoles, après avoir vécu et payé les impôts, ces agriculteurs ne peuvent rencontrer les intérêts des montants d'argent qu'ils doivent.

Il arrive aussi parfois qu'il en coûte trop cher pour rendre les produits de la ferme sur les marchés. Par manque d'organisation, par défaut d'organisation coopérative, par ignorance presque absolue des principes de la coopération, par individualisme outré, trop de fermiers ne peuvent obtenir pour les produits de leurs fermes, les revenus qu'ils en retireraient s'ils étaient organisés dans des associations professionnelles puissantes, à base de véritable coopération.

Avec cela, toujours par manque d'organisation coopérative ou par manque de confiance dans de telles organisations, les fermiers qui vendent trop bon marché les produits de leurs fermes, doivent payer des prix fort élevés pour tout ce qu'ils achètent: que ce soit des instruments aratoires, des engrais chimiques ou tout simplement, de la pelle d'engrègement.

Ce qui vient compliquer encore cette situation, c'est que trop de nos agriculteurs se sont spécialisés dans certaines cultures qui peuvent être payantes pendant un certain temps, et cela, en oubliant complètement qu'ils avaient des familles à nourrir, à vêtir, à établir plus tard; et comptant sur le marchand du village pour leur fournir, à prix d'argent, des denrées qu'ils auraient pu produire sur leurs fermes.

Quand les enfants grandissent, les parents ne purent les établir. L'argent qui eut pu servir à ces établissements fut dépensé quelquefois chez les marchands du village, le plus souvent, chez des marchands inconnus, étrangers, et pour empirer encore la situation, ces enfants, n'ayant pas appris à faire produire à la ferme tout ce qu'il faut pour les besoins de la famille, sont moins bien armés qu'ils auraient pu l'être dans la lutte pour la vie à la campagne. Incapable d'établir ses enfants, le père de famille a souvent dépensé de forts montants pour une auto ou pour d'autres machines aratoires dispendieuses et peu employées; ou encore pour d'autres dépenses incompatibles avec l'établissement futur de ses enfants.

Le vrai remède, le seul remède, c'est le retour à la culture familiale, le redéveloppement d'un esprit rural... même chez un nombre de ruraux.

J.-ERNEST LAFORCE.

Les stocks de beurre en entrepôts au Canada février courant s'élevaient à 21,957,178 lbs de beurre de beurre de lait d'entreposé 21,957,178 contre 15,330,780 lbs en 1935. Par rapport de beurre sont plus ba quelque deux millions

Il y a augmentation de la production de beurre pour les provinces canadiennes. Une augmentation de la production de beurre dans les provinces Maritimes de 23.8, 7 et 20 pour cent. Ontario 12.6% et les provinces de l'Ouest les suivantes de 12 à 86.8%. L'augmentation pour le pays de 17.4% de janvier 1935.

Succès d'un

M. Casault instructeur agricole raconté dans ce numéro de la revue, a porté avec un aviculteur québécois par sa basse-cour, des records de production moyenne. Il ne faut pas oublier que les records peuvent être battus par le premier venu. Si M. Casault a obtenu du succès, c'est qu'il est intéressé particulièrement à la production. Les poules, les porcs, le bétail et de quel autre élevage, des entreprises payantes, qu'on y apporte la science, les connaissances, d'application et de jugement. M. Demers ait beaucoup de succès, et nous remercions M. Demers de nous avoir raconté son succès aussi savoureuse.

Evaluation de grande

Le Bureau fédéral d'évaluation estime la valeur des récoltes de fourrages à \$506,000,000, basée à l'estimation révisée de 600 pour 1934, et de 1933. Ce sont les cultures de marchés qui sont cause de la dévaluation des revenus. Les emblavures s'expriment en acres contre 55,900,000. Il s'est semé plus de 100,000 acres d'avoine, de seigle, de luzerne et de grains. La récolte de blé en 1935 est de 277,339,241,157,000 acres affectées, soit 1,490,000 boisseaux de plus de la récolte 1934. À l'acre reste à la fin de l'année 1934, soit 11.5 boisseaux. Si nous passons à l'argent, la récolte de \$169,867,000 ou une millionne dollars que l'année moyenne payé aux producteurs de boisseau, le même dernier.

Savez-vous ?

La culture des céréales de l'orge est reculée à l'instance aux agriculteurs. C'est une céréale très précieuse pour l'engraissement du bétail, les porcs, on trouve la mélasse dans toutes les alimentations qui sont, c

VARIÉTÉS

Les stocks de beurre et de fromage en entrepôts au Canada au premier février courant s'élevaient à 24,250,782 lbs de beurre de beurrerie et 121,453 lbs de beurre de laiterie. Il y avait d'entreposé 21,957,178 lbs de fromage contre 15,330,780 lbs à la même date en 1935. Par rapport à 1935, les stocks de beurre sont plus bas cette année de quelque deux millions de livres.

Il y a augmentation dans la production du beurre pour toutes les provinces canadiennes. Québec figure avec une augmentation de 2%. Les trois provinces Maritimes ont des augmentations de 23.8, 7 et 20.7% respectivement. Ontario 12.6%. Dans les provinces de l'Ouest les surplus varient de 12 à 86.8%. L'augmentation moyenne pour le pays de 17.4 sur la production de janvier 1935.

Succès d'un aviculteur

M. Casault instructeur avicole nous raconte dans ce numéro les succès remportés par un aviculteur du district lévisien avec sa basse-cour. Le lecteur notera des records au-dessus de la moyenne. Il ne faut pas croire que tels records peuvent être obtenus par le premier venu. Si M. Demers a obtenu du succès, c'est parce qu'il s'est intéressé particulièrement à son entreprise. Les poules, les renards, ou n'importe quel autre élevage deviennent des entreprises payantes à la condition qu'on y apporte la somme voulue de connaissances, d'application, de travail et de jugement. Nous souhaitons que M. Demers ait beaucoup d'imitateurs, et nous remercions M. Casault de nous avoir raconté une histoire aussi savoureuse.

Evaluation des récoltes de grande culture

Le Bureau fédéral de la statistique estime la valeur des récoltes de céréales et de fourrages à \$506,613,900 comparée à l'estimation révisée de \$549,079,600 pour 1934, et \$453,598,000 en 1933. Ce sont les cours plus bas des marchés qui sont cause de cette dévaluation des revenus. L'étendue des emblavures s'exprime par 56,923,760 acres contre 55,900,320 pour 1934. Il s'est semé plus de blé d'automne, d'avoine, d'orge, de seigle d'automne, de luzerne et de graines fourragères.

La récolte de blé canadienne pour 1935 est de 277,339,000, produit de 24,115,700 acres affectées à cette culture, soit 1,490,000 boisseaux au-dessus de la récolte 1934. Le rendement à l'acre reste à la même moyenne qu'en 1934, soit 11.5 boisseaux à l'arpent. Si nous passons à la valeur en argent, la récolte de blé rapporterait \$169,867,000 ou une couple de cent mille dollars que l'an passé. Le prix moyen payé aux producteurs est 61c du boisseau, le même prix que l'an dernier.

Savez-vous ?

La culture des céréales et spécialement de l'orge est recommandée avec instance aux agriculteurs du Québec. C'est une céréale très profitable pour l'engraissement du gros bétail, des porcs, on trouve la moulée d'orge pratiquement dans toutes les formules d'alimentation qui sont conseillées. Voici

pour l'agriculteur du Québec. Il y a en plus la production d'orge malté qui se recommande aux fermiers qui résident à proximité des centres où il y a un marché pour ce produit.

On recommande fortement cette culture aux fermiers de l'Ouest dans la brochure publiée par Ottawa intitulée "Situation Agricole et prévisions pour 1936" dans laquelle nous lisons: "Quelle que soit la situation de l'exportation, l'on continuera toujours de s'intéresser à la culture de l'orge. Premièrement, l'avenir du blé comme récolte pour la vente en nature reste incertain; en ensemençant une partie de la terre en orge, on courrait moins de risques. En second lieu, l'orge est de plus en plus appréciée pour l'alimentation des bestiaux; et son prix sur le marché est relativement élevé. La demande d'orge d'une bonne qualité pour le maltage a aussi beaucoup stimulé l'intérêt, quoique cette demande soit limitée à environ 5,000,000 de boisseaux par an et que la prime offerte soit relativement faible".

Opéré pour l'appendicite

cite

Monsieur Untel ou Madame Untelle ont subi une opération pour l'appendicite. Combien fréquemment entendons-nous dire cela dans le cours d'une année. Les cas d'appendicites se multiplient d'une année à l'autre, ils sont si fréquents que nous n'y prêtons presque plus attention.

L'appendicite est définie par la faculté médicale en ces termes: "Inflammation de l'appendice idéocœcal". Cette inflammation semblerait beaucoup plus fréquente depuis quelques années et cette fréquence a été attribuée aux épidémies de grippe qui ont sévi depuis quelques années et qui ont augmenté les causes d'infection.

Si cette inflammation s'observe davantage aujourd'hui cela tient à la connaissance plus exacte de la maladie, et à ce qu'elle était autrefois confondue avec d'autres affections.

Cette maladie peut survenir à tout âge. Dans une famille qui réside non loin de chez moi, cinq enfants de 10 à 15 ans ont passé sur la table du chirurgien depuis deux ans. C'est à l'âge où l'on dit qu'elle est souvent fréquente.

Les causes d'appendicite sont multiples. Les énumérer ici, voilà l'objet de ce commentaire, aura peut-être pour effet de mettre le lecteur en garde, à l'avenir. Les causes sont attribuables à la constipation d'abord, c'est la cause la plus fréquente de la maladie, il convient donc de tenir les intestins bien en ordre. On cite de plus l'alimentation trop abondante, régime carné excessif, abus de viande, autrement dit, infections diverses: rougeole, oreillons, amygdalite, fièvre typhoïde, grippe. Dans certains cas, l'appendicite est attribuable à des refroidissements, aux traumatismes, ensemble des manifestations, locales et générales, provoquées par une blessure, menstruations et vers intestinaux.

Les symptômes de la maladie sont variables. On peut, à cet égard, diviser les appendicites en deux catégories, les cas aigus et les appendicites chroniques. L'espace qu'on nous al-

loue, ne nous permet pas d'aller plus loin cette semaine. Ce que nous espérons c'est que les causes de la maladie, que nous énumérons, souvent ignorées, seront notées avec soin.

Engrais chimiques de haute qualité

Peu de gens se rendent compte de l'importance de la fabrication des engrais chimiques au Canada. Il se fabrique de très grandes quantités de sulfate d'ammoniaque, de phosphate d'ammonium, de superphosphate, de cyanamide, d'engrais organiques et mélangés dans les différentes parties de notre pays. La capacité des usines canadiennes pour la fabrication de ces produits est bien supérieure aux besoins et elle le sera encore quelque temps. Comme l'industrie est relativement nouvelle au Canada, ces usines sont munies du matériel le plus moderne et suivant les derniers procédés de fabrication, aussi, les produits obtenus sont de haute qualité.

L'emploi des engrais augmentera sans doute au Canada avec la production de récoltes, mais la consommation de ces produits au Canada est encore faible par comparaison à celle des autres pays. Par exemple, le Canada n'en consomme guère qu'environ 200,000 tonnes; les Etats-Unis en utilisent 3,750,000 tonnes, la Grande-Bretagne 1,500,000, la France 3,500,000 et l'Allemagne 6,000,000 tonnes.

Valeur des récoltes des champs aux États-Unis

En 1935 la valeur totale des récoltes des champs sur les fermes des Etats-Unis était de \$5,118,444,000, soit \$339,000,000 ou sept pour cent de plus que la valeur enregistrée en 1934. L'étendue récoltée de 44 récoltes principales est évaluée à 327,661,000 acres, soit une augmentation de 41,000,000 acres ou plus de 14 pour cent sur l'étendue qui avait été grandement réduite en 1934, mais une diminution de 28,000,000 ou 8 pour cent sur l'étendue récoltée pendant la période de 1928-1932. En raison du programme de réduction imposé l'étendue totale en maïs, en blé et en coton récoltée était d'environ 30,000,000 acres inférieure à la moyenne de 1928 à 1932. L'étendue d'avoine et d'orge, les grains à bestiaux importants en dehors du maïs, était juste égale à la moyenne en 1935. Le faible rendement du blé de printemps est attribué à la rouille et les rendements de maïs, de sorgho et de pommes de terre étaient un peu inférieurs à la moyenne, mais il y avait largement compensation dans les grosses récoltes de foin et dans les rendements du coton, des légumineuses annuelles, du riz et du tabac, qui dépassaient légèrement la moyenne.

En 1935 la production totale du maïs a été placée à 2,202,852,000 boisseaux, celle du blé à 603,199,000 boisseaux, celle de l'avoine à 1,195,435,000 boisseaux et celle de l'orge à 292,249,000 boisseaux.

Les prix reçus pour les récoltes de 1935 sont d'environ 13 pour cent inférieurs à ceux qui ont été reçus pour celles de 1934.

Pour varier le menu

Et terminons par quelques petites recettes sur la façon d'utiliser les fèves, ce qui permettra à la ménagère de varier le menu du régime végétarien si nécessaire pour tenir la nichée en bonne santé.

RECETTES ÉPROUVÉES FÈVES

Les fèves sèches sont une source bon marché et appétissante de protéine et devraient être employées comme le mets principal d'un repas — pour remplacer la viande plutôt que pour remplacer les pommes de terre.

TIMBALE DE FÈVES

1 tasse de fèves
2 cuillerées à soupe de beurre
1 boîte No 2 1/2 de tomates de qualité régulière
2 tasses de flocons de maïs (corn flakes)
1 1/2 cuillerée à thé de sel

Faites tremper une tasse de fèves toute la nuit. Faites-les cuire jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Ajoutez le beurre fondu, les tomates et les assaisonnements. Incorporez les flocons de maïs. Versez dans une tourtière beurrée et faites cuire dans un four à feu modéré jusqu'à ce que ce soit doré. Suffisamment pour 4.

CHAUDRONNÉE DE FÈVES

2 tasses de fèves
2 carottes coupées en dés
2 petits oignons, en dés
2 pommes de terre de grosseur moyennes, en dés
3 cuillerées à thé de sel
1 boîte No 2 1/2 de tomates de qualité régulière
1/2 tasse de lard gras de porc salé en dés ou 2 cuillerées à soupe de graisse de bacon
Poivre, sel de céleri.

Faites tremper les fèves toute la nuit dans deux pintes d'eau. Faites-les cuire avec le lard salé jusqu'à ce qu'elles soient presque tendres. Ajoutez les légumes et les assaisonnements une demi-heure avant le temps de servir.

On peut se servir de légumes cuits; dans ce cas on ne doit les ajouter que juste le temps de les faire chauffer avant de servir. Suffisamment pour 6.

PAIN DE FÈVES

4 tasses de fèves cuites
1 tasse de chapelure de pain
1 cuillerée à thé de sel
2 cuillerées à soupe de catsup aux tomates
1 œuf (bien battu)
Un peu de poivre

Ecrasez les fèves. Ajoutez les autres ingrédients dans l'ordre énuméré. Faites cuire dans une poêle graissée pendant 30 minutes. Servez chaud avec de la sauce aux tomates. Suffisamment pour 6.

TIMBALE DE FÈVES DE MAÏS

1 tasse de fèves
1 petit oignon
2 tasses de maïs en boîte
1/2 piment vert

Triez les fèves, lavez, couvrez-les d'eau froide et faites-les tremper toute la nuit. Faites mijoter jusqu'à ce qu'elles soient tendres.

Remplissez une tourtière de couches alternatives de fèves et de maïs. Saupoudrez chaque couche de sel, d'oignon et de poivre. Couvrez le dessus avec une chapelure de miettes de pain beurrées et faites cuire au four pendant 1/2 heure à une température de 325 degrés F. Suffisamment pour 6.

27

27

27



MONSIEUR J. G. TWEDDLE, PRÉSIDENT, TWEDDLE CHICK HATCHERY LIMITED, FERGUS, ONT.

Monsieur Tweddle travaille, depuis au delà de 12 ans, à rendre l'élevage des volailles plus avantageux au fermier moyen et à l'éleveur. Il fut un des premiers à comprendre l'importance des suggestions du département de l'Agriculture, réalisant que le programme du bétail pégriné devait être adapté à l'avi-culture. Le temps n'est plus où la basse-cour n'offrait aucune garantie et n'avait pour seul but que de pourvoir à la famille. Il faut aujourd'hui promouvoir cette importante branche de l'agriculture en vue de rendre le commerce plus fructueux. C'est dans ce but que Monsieur Tweddle s'en tint toujours aux méthodes du gouvernement. Il est donc logique qu'avec de telles méthodes la maison Tweddle n'ait fait que grandir d'année en année et si bien que les recettes de l'an dernier accusent un surplus de 60% sur celles de 1934. Cette année M. Tweddle élève des poussins engendrés non seulement par des cochets R.O.P. provenant de poules de 200 œufs et plus, mais aussi de cochets ayant 2 générations de même lignée. Toujours dans le but de promouvoir ce commerce et de faire face à une demande plus nombreuse, M. Tweddle possède maintenant une succursale dans la province de Québec au numéro 403, rue Notre-Dame Est, Montréal. D'autre part, M. Tweddle vient de publier un catalogue comprenant 16 pages, dont une en couleur et renfermant des détails de toute première valeur sur l'avi-culture. On y trouve aussi de bonnes recettes aux œufs pour la maîtresse de maison. Nous pensons avec M. Tweddle qu'un excellent moyen de vendre des œufs c'est d'en faire connaître l'utilité dans l'alimentation. On peut de même se procurer le catalogue français.

ENTREFILETS

On estime que la quantité de graine de mil (fléol des prés) produite au Canada et offerte pour l'exportation est d'environ 4,000,000 de livres. Pour répandre l'emploi de cette graine canadienne en Ecosse, des dispositions ont été prises pour en faire faire l'essai par comparaison avec les graines importées dans tous les collèges d'agriculture de l'Ecosse.

Les exportations de pommes canadiennes sur les Iles Britanniques pour la saison actuelle, jusqu'au 3 janvier 1936, ont atteint le montant de 1,065,056 barils et 1,816,948 caisses, contre 731,757 barils et 1,382,653 caisses pendant la période correspondante de la dernière saison, soit une augmentation de 46 pour cent pour les expéditions en barils et de 31 pour cent pour les expéditions en caisses.

L'élevage de la volaille peut-il être profitable ?

(Suite de la page 83)

LE TABLEAU CI-DESSOUS DONNE EN DÉTAIL LA PONTE PARTICULIÈRE DE QUELQUES POULES QUE MONSIEUR DEMERS POSSÈDE DANS SON POULAILLER A ST-NICOLAS.

Nombre de jours dans le mois	Poule No 614	Poule No 651	Poule No 650
	Œufs pondus du 26 sept. 1934 au 20 août 1935	Œufs pondus du 4 oct. 1935 au 20 août 1935	Œufs pondus du 5 sept. 1934 au 20 août 1935
Sept. 30.....	4		20
Oct. 31.....	17	23	25
Nov. 30.....	28	27	27
Déc. 31.....	30	28	28
Jan. 31.....	31	27	27
Fév. 28.....	25	26	17
Mars 31.....	28	27	24
Avril 30.....	28	27	23
Mai 31.....	31	28	23
Juin 30.....	26	25	11
Juil. 31.....	25	26	21
Août (20).....	19	2	14
Total des œufs.....	292	266	260
Nombre de jours.....	330	321	350
Moyenne par jour.....	0.884	0.828	0.742

Du mois de septembre 1934 au 20 août, 1935, 58 poules ont pondu individuellement les œufs suivants: 217-217-221-213-203-231-248-238-202-203-211-202-206-200-202-224-221-205-207-229-211-262-291-212-244-207-212-231-211-221-260-220-219-221-251-203-209-205-211-205-219-241-242-229-251-217-241-233-243-222-221-227-223-228-243-233-200-204-229—Total 12,923.

Dans la même période, (sept. au 20 août) 86 poules ont pondu plus de 180 œufs chacune.

Dans la même période, (sept. au 20 août) 143 poules ont pondu plus de 150 œufs chacune.

Le Congrès des Eleveurs à Québec

(Suite de la page 82)

avant dix ans. Les efforts accomplis par les éleveurs autant que par les cultivateurs en général, les résultats obtenus par tous permettent d'augurer de tels succès. L'esprit qui règne au sein de votre société, l'application au travail que vous avez tous permis tous les espoirs. Vous vous rendez compte de vos responsabilités de citoyens et vous travaillez à l'avancement de l'agriculture chez nous avec un zèle qui se marque chaque année par des succès.

"Pendant ces trois jours de contact intime de délibérations, d'études techniques, vous avez dû vous rendre compte de vos devoirs envers les agriculteurs. Si l'agriculture est à la base de la prospérité nationale, on peut affirmer que l'élevage est l'un des facteurs les plus importants. Le cultivateur est le nourricier de la société québécoise. Il nous apporte le pain de la stabilité, le pain de la création d'une mentalité patriotique. C'est l'élément sain de nos populations. Il a montré un attachement au sol, une stabilité et un courage dont dépend l'avenir de la nation. Il importe que tous travaillent pour l'agriculture, on le fait pour toute la nation".

L'orateur parle ensuite de l'exode vers les villes et déclare que cette émigration a jeté le désarroi et conduit au secours directs, calamité des temps actuels. Sachez, cependant, que notre cultivateur a montré un courage invincible. Il est plus vaillant que les cultivateurs du reste du pays, du reste du monde. Le cultivateur québécois peut servir d'exemple au cultivateur du monde entier. Je suis fier de votre attachement au sol. Vous savez servir la patrie. Vous avez compris que le travail et l'esprit de sacrifice sont les piliers du succès. La loi du sacrifice existe toujours. Votre exemple est le plus beau que l'on puisse donner au monde. Il en a besoin. Votre œuvre est éminemment féconde. Je souhaite à ma province les meilleurs des succès agricoles. Les vôtres sont les siens".

Le discours de M. Godbout qui avait été applaudi à maintes reprises se termina par une vibrante ovation et le chant d'"Il a gagné ses épaulettes".

Le second orateur fut le Dr A.-T. Charron, sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa. Après avoir dit que 1936 sera une page lumineuse dans l'histoire des progrès de l'élevage de la province et loué le système d'inspection préalable avant enregistrement tel qu'établi pour les bovins canadiens, le sous-ministre parla des activités fédérales: les chevaux et l'inspection des étalons, le choix des mâles et des femelles; la tuberculisation des bovins dont 50 p. c. dans la province sont tuberculinsés à date. Il traita de l'avortement contagieux épizootiques, de la protection contre l'introduction au Canada des maladies contagieuses, du contrôle laitier pour inscription au livre d'or, de l'avenir de l'élevage des porcs, de l'amélioration considérable provoquée par l'inauguration du système de l'enregistrement supérieur, des moutons et des clubs des jeunes éleveurs qui sont au nombre de 160 dans la province. Il loua les chefs de services provinciaux: MM. Louis-Philippe Roy, B.S.A., Adrien Morin, Stéphane Boily, Jean-Charles Magnan et J.-H. Lavoie.

M. le maire Grégoire déclara que la prospérité des villes dépend en grande partie de celle des campagnes. Si le cultivateur a plus d'argent, il achète davantage, et notre commerce et notre industrie en profitent. Le maire recommande aux cultivateurs et aux agriculteurs de produire des articles de qualité. Il souligna le discours de l'hon. M. Godbout disant qu'il serait heureux de voir l'exposition au premier rang d'ici dix ans et qu'il n'entravait pas cette marche vers la prospérité. Il rappela à son tour qu'il faut garder le cultivateur sur sa terre. "Si le cultivateur, dit le maire, peut faire un bon ouvrier, l'ouvrier ne fait pas toujours un excellent cultivateur ou un excellent colon".

M. le maire Grégoire remercia le ministre de l'Agriculture des espérances qu'il fonde sur l'Exposition de Québec et promit de faire tout en son possible pour que cette prophétie se réalise.

Les autres orateurs furent l'hon. Frank Campbell Biggs, ancien ministre des Travaux Publics et de la Voirie

GERARD G. BASTIEN

TANNEUR

Village des Hurons, Loretteville P.Q.

Peau de veau, vache, cheval, mouton, etc... tannée et travaillée selon le goût de chacun. Cuir à capot, bottes, harnais, etc...

dans le cabinet ontarien, Drugg, M. Hector Choquette, député de Shefford, M. Adrien Morin, chef de la section de l'élevage.

M. A. St-Pierre distribua les trophées offerts par la société des éleveurs de bovins; les coupes ont été attribuées à MM. Arthur-G. Beauregard, de North Stukely, Willie Bigué, de Ste-Anne de la Pérade; Addy Archambault, de St-Dominique; Ursin Gobeil, de Chicoutimi; Edmour Gaucher, de St-Valérien.

La fin du congrès fut aussi marquée hier après-midi, par les élections annuelles de la société des éleveurs, M. J.-A. McClary fut élu président. Les autres officiers sont: premier vice-président, M. L.-P. Villemaire, de Ste-Julienne; deuxième vice-président, M. Victor Sylvestre, de St-Hyacinthe; secrétaire, M. Andréa St-Pierre, de St-Hyacinthe; directeur; MM. J.-A. Ste-Marie, de Ste-Anne de la Pocatière, et Frank Byrne, M.P.P.

La médecine vétérinaire

Par Dr J.-A.-E. BÉDARD, M. V.

Réponse aux consultations

QUESTION.—J'ai une jeune jument d'un an qui a le boulet d'une patte derrière enflé. Cet hiver, il s'y est ajouté une grosse crevasse. Peut-on soigner les deux maux ensemble, ou est-il préférable de soigner la crevasse d'abord, puis l'enflé du boulet ensuite?

RÉPONSE à P. M.—La crevasse de votre jument doit être soignée en préparant un onguent de soufre. Une partie dans quatre parties. Quant au boulet, vous pouvez faire des applications chaudes ou froides avec un bandage en laine et ainsi traiter concurremment avec la crevasse.

QUESTION.—J'ai une jument de quinze ans qui a pouliné le printemps dernier et doit encore pouliner le printemps prochain. Elle est enflée sous le ventre elle a eu trois abcès entre les pattes de devant. Cette bête a saecore du lait. Voulez-vous me dire ce qu'il faut faire dans son cas?

RÉPONSE à H. P.—Faites des lavages à l'eau chaude deux fois par jour sur les parties enflées et sur les abcès.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Evitez le SOUFFLE, donnez-lui ANTI-TOSSA le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug Ltd. Hull, Qué. Etabli en 1889.

Set à Toilette

GARÇONS ET FILLES gagnent un des nombreux cadeaux en vendant des articles de bijouteries et nouveautés de 05 à 20 cts. Montre, Poupée, Kodak, Aluminium, etc.

Ecrivez pour catalogue

Dominion Novelty Co. Reg'd

251 D rue St-Joseph, Québec.

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluches, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

Le rapport publicien des Eleveurs de les mois d'octobre, novembre 1935 indique que les et génisses de race Jersey de Québec, qui se sont Livre d'Or a augmenté Nous publions ci-dessous

DIVISION 365 JOURS,

Lucinda's Flower Girl de Richmond Jersey Qué.; a produit 9.8 5.71% ou 561 lbs de de lactation, âge 8 ans

Petun's Bonnie Sweet de Richmond Jersey Qué.; a produit 11.4.43% ou 518 lbs jours, âge 8 ans.

Xenia's Oxford Queen priété de Jersey H. Bizard, Qué.; s'est disant 8.765 lbs de 489 lbs de gras, en 365

Princess Patricia Rose de A. L. Pope & Son a produit en 365 jours lait à 5.14% ou 479 7 ans.

Spotted Golden Star (I priété de J. E. Lisle Qué.; s'est qualifié 8.436 lbs de lait, à de gras, en 365 jours

Holmurst Oxford Bl priété de G. H. & Lennoxville, Qué.; lbs de lait, à 5.36% âge 5 ans.

Lassie's Clara of Me propriété de R. H. ville, Qué., s'est quant 8.820 lbs de la lbs de gras, âge 8 ans

CLASSE 4 ANS

Annette's Irinda 711 Grayburn Farms, V produit 8.324 lbs de 449 lbs de gras.

Standard's Nobie Dor de Grayburn Fa Québec s'est qualifié 8.120 lbs de lait, à de gras.

CLASSE 3 ANS

Lennoxville Roxanna priété des Fermes Lennoxville, Qué.; lbs de lait, à 5.59%

Brampton Ixia Drear propriété de Grayburn ville, Qué.; a produit à 5.42% ou 482 lbs

Hero's Ruth 2nd., 69 Grayburn Farms, a produit 8.406 lbs 427 lbs de gras.

Parkdale Queen Mab 7 J. E. Lipsey, East A duit 7.398 lbs de la lbs de gras.

Jock's Pansy 69404, Parkinson, Water qualifiée en produisant lait, à 5.24% ou 37

Bombay's Golden Gem de Richmond Jersey, Qué.; a produit lait, à 5.56% ou 37

CLASSE 2 ANS

Madcap's St. Mawes propriété de A.-L. L. ticook, Qué.; s'est quant 8.938 lbs de la lbs de gras.

Noble Vida 2nd., 68 Eugène St-Pierre, S duit 7.101 lbs de la lbs de gras.

Pintreee Sybil's Dot 6 Alphonse Bazinet, s'est qualifiée en produisant lait à 5.26% ou 4

Mignonne 2nd., 751 Eugène St-Pierre, S

CHEZ LES ÉLEVEURS DE PUR SANG

Vaches qui se distinguent "race Jersaise"

Le rapport publié par le Club Canadien des Éleveurs de Bétail Jersey, pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1935 indique que le nombre de vaches et génisses de race Jersey, de la Province de Québec, qui se sont qualifiées au Livre d'Or a augmenté sensiblement.

Nous publions ci-dessous la liste:

DIVISION 365 JOURS, CLASSE ADULTE

Lucinda's Flower Girl 33671, propriété de Richmond Jersey Reg., Richmond, Qué.; a produit 9.821 lbs de lait à 5.71% ou 561 lbs de gras, en 365 jours de lactation, âge 8 ans.

Pelune's Bonnie Sweet 44860, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; a produit 11.704 lbs de lait, à 4.43% ou 518 lbs de gras, en 365 jours, âge 8 ans.

Xenia's Oxford Queen 2 Nd 50863, propriété de Jersey Health Reg'd. Isle Bizard, Qué.; s'est qualifiée en produisant 8.765 lbs de lait, à 5.58% ou 489 lbs de gras, en 365 jours, âge 5 ans.

Princess Patricia Rose 38425, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook, Qué.; a produit en 365 jours, 9.319 lbs de lait à 5.14% ou 479 lbs de gras. Age 7 ans.

Spotted Golden Star (IMP.) 44014, propriété de J. E. Lipsey, East Angus, Qué.; s'est qualifiée en produisant 8.436 lbs de lait, à 5.16% ou 435 lbs de gras, en 365 jours, âge 9 ans.

Holmhurst Oxford Blonde 54749, propriété de G. H. & C. C. Moynan, Lennoxville, Qué.; a produit 8.008 lbs de lait, à 5.36% ou 429 lbs de gras, âge 5 ans.

Lassie's Clara of Maple Rows 34891, propriété de R. H. Fletcher, Lennoxville, Qué.; s'est qualifiée en produisant 8.820 lbs de lait à 4.64% ou 409 lbs de gras, âge 8 ans.

CLASSE 4 ANS 365 JOURS

Annette's Irinda 71103, propriété de Grayburn Farms, Waterville, Qué.; a produit 8.324 lbs de lait à 5.39% ou 449 lbs de gras.

Standard's Noble Dora 65785, propriété de Grayburn Farms, Waterville, Québec s'est qualifiée en produisant 8.120 lbs de lait, à 5.12% ou 416 lbs de gras.

CLASSE 3 ANS, 365 JOURS

Lennoxville Roxanna 6th., 55080, propriété de Fermes Expérimentales, Lennoxville, Qué.; a produit 9.117 lbs de lait, à 5.59% ou 510 lbs de gras.

Brampton Ixia Dream (IMP.) 73452, propriété de Grayburn Farms, Waterville, Qué.; a produit 8.887 lbs de lait, à 5.42% ou 482 lbs de gras.

Hero's Ruth 2nd., 69065, propriété de Grayburn Farms, Waterville, Qué.; a produit 8.406 lbs de lait à 5.08% ou 427 lbs de gras.

Parkdale Queen Mab 70747, propriété de J. E. Lipsey, East Angus, Qué.; a produit 7.398 lbs de lait, à 5.76% ou 426 lbs de gras.

Jock's Pansy 69404, propriété de W. G. Parkinson, Waterville, Qué.; s'est qualifiée en produisant 7.135 lbs de lait, à 5.24% ou 374 lbs de gras.

Bombay's Golden Gem 64122, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; a produit 6.651 lbs de lait, à 5.56% ou 370 lbs de gras.

CLASSE 2 ANS, 365 JOURS

Madcap's St. Mawes Maybelle 71482, propriété de A.-L. Pope & Son., Coaticook, Qué.; s'est qualifiée en produisant 8.938 lbs de lait, à 5.13% ou 459 lbs de gras.

Noble Vida 2nd., 68634, propriété de Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe a produit 7.101 lbs de lait à 6.14% ou 436 lbs de gras.

Pinetree Sybil's Dot 66905, propriété de Alphonse Bazinet, St-Hugues, Qué.; s'est qualifiée en produisant 9.81 lbs de lait à 5.26% ou 425 lbs de gras.

Mignonne 2nd., 75107, propriété de Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe, Qué.

a produit 8.025 lbs de lait à 5.17% ou 415 lbs de gras.

Ailwin Successor Paula 63944, propriété de Ailwin Farms, Bedford, a produit 6.541 lbs de lait, à 6.25% ou 409 lbs de gras.

Lennoxville Roxanna 8th., 65792, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, a produit 7.521 lbs de lait à 5.25% ou 395 lbs de gras.

Lennoxville Bangle 62684, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, Qué.; a produit 8.141 lbs de lait, à 4.79% ou 390 lbs de gras.

Brampton Emblem's Lou 72601, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, a produit 8.385 lbs de lait à 4.63% ou 384 lbs de gras.

Standard's Madcap Matilda 70644, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook s'est qualifiée en produisant 6.791 lbs de lait, à 5.51% ou 374 lbs de gras.

Sweet Briar Lassie 62420, propriété de Richmond Jersey Reg. Richmond, Qué.; a produit 6.270 lbs de lait, à 5.90% ou 370 lbs de gras.

Lennoxville Spot 4th. 65791, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, Qué.; s'est qualifiée en produisant 7.313 lbs de lait, à 4.94% ou 361 lbs de gras.

Madcap's Rustique 64135, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; a produit 6.404 lbs de lait à 5.68% ou 364 lbs de gras.

Standard's Yetta 76280, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; s'est qualifiée en produisant 5.997 lbs de lait à 6.07% ou 364 lbs de gras.

Madcap's Fontaine 64136, propriété de Richmond Jersey's Reg. Richmond, a produit 5.798 lbs de lait, à 5.93% ou 345 lbs de gras.

Mapleside Easter Lily 66581, propriété de Kent Brothers, Hatley, Qué.; a produit 6.319 lbs de lait à 5.14% ou 325 lbs de gras.

Parkdale Fern's Armina 76566, propriété de J. E. Lipsey, East Angus, Qué.; a produit 6.185 lbs de lait, à 4.96% ou 307 lbs de gras.

CLASSE ADULTE DIVISION 305 JOURS

Pring Grove Lida 60472, propriété de Jersey Health Farms, Reg'd. Isle Bizard, Qué.; a produit 8.171 lbs de lait à 5.63% ou 464 lbs de gras, âge 5 ans.

Dora's Dot of Rockside 41168, propriété de Ailwin Farms, Bedford, Qué., s'est qualifiée en produisant 8.075 lbs de lait à 5.26% ou 425 lbs de gras, âge 6 ans.

Cosy Core Mossy Maid 8th. 30244, propriété de S. T. Parker, Dixville, Qué.; a produit 7.809 lbs de lait à 5.39% ou 421 lbs de gras, âge 10 ans.

Lady Golden Ideale 78534, propriété de W. Elmo Ashton, Foster, Qué.; a produit 7.989 lbs de lait à 5.16% ou 410 lbs de gras, âge 5 ans.

Connie of Maple Roses 41742, propriété de R. H. Fletcher, Lennoxville, Qué.; a produit 9.041 lbs de lait à 4.46% ou 403 lbs de gras, âge 7 ans.

Springdale Victor's Topsy 39104, propriété de R.-J. Blair, Ormstown, Qué.; a produit 7.232 lbs de lait à 5.50% ou 398 lbs de gras, âge 7 ans.

Brampton Jersey Radiant 34318, pro-

Des Éleveurs de Holsteins en Congrès à Québec

L'Assemblée annuelle de l'Association provinciale des Éleveurs de bétail Holstein a eu lieu à Québec, le 19 février à l'hôtel Victoria, sous la présidence de M. J.-A. McKenzie de LaChute.

Le rapport des activités présenté par M. R.-P. Charbonneau, secrétaire-trésorier a été adopté à l'unanimité. L'année 1935 a été prospère pour cette association. Les enregistrements et les transferts d'animaux accusent une augmentation notable en 1934.

Les ventes de bétail holsteins aux acheteurs des États-Unis ont été très fortes et rémunératives au cours de l'année.

L'Association a présenté un programme d'activités pour ses clubs affiliés qui a été favorablement reçu par les délégués et qui sera mis à exécution au cours de l'année. On entretient l'espoir que cette coopération de l'association provinciale avec les clubs locaux stimulera davantage le bon élevage de bétail holstein pur sang dans les districts où les clubs sont formés.

Les éleveurs ont adopté une résolution priant les gouvernements provincial et fédéral d'adopter une politique de contrôle des maladies qui menacent les troupeaux laitiers en tenant compte du point de vue économique des cultivateurs.

L'Association provinciale est une filiale de l'Ass. Holstein-Friesian du Canada, la plus forte société d'élevage au pays. Les enregistrements et les transferts de l'année 1935 dépassent ceux de tous les éleveurs réunis.

Plusieurs officiers du Ministère de l'Agriculture et des éleveurs ont adressé la parole, entre autres: M. l'abbé Odilon Gosselin, directeur des fermes du séminaire de Québec, M. l'abbé Donat Godin de la ferme du Séminaire Ste-Thérèse, directeur de l'Ass. provinciale, MM. S.-J. Chagnon, Antonio Elie, M.P.P., pour le comté de Yamaska, C. Goodhue, André Auger et R. P. Sabourin.

M. R. Deragon, de Waterloo, a été élu président pour 1936. Les directeurs élus sont L. McNaughton, Révd. Donat Godin, C. Goodhue, Geo.-Ed. Houle, MM. Panneton et Brownlee ont été choisis pour représenter les éleveurs des districts des Trois-Rivières et Pontiac où les éleveurs ne sont pas encore constitués en clubs.

priété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, Qué.; s'est qualifiée en produisant 7.280 lbs de lait, à 5.44% ou 396 lbs de gras, âge 8 ans.

Maud's Polly 43632 propriété de A.-L. Pope & Sons, Coaticook, Qué.; a produit 8.164 lbs de lait à 4.75% ou 388 lbs de gras, âge 6 ans.

CLASSE 4 ANS, 305 JOURS

Lily's Snow Queen 61546, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook, Qué.; a produit 8.697 lbs de lait, à 5.36% ou 466 lbs de gras.

Donna's Sweet Bonnie 64313, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook, Qué.; s'est qualifiée en produisant 9.014 lbs de lait à 4.86% ou 438 lbs de gras.

CLASSE 3 ANS, 305 JOURS

Windermer Vee 61542, propriété de W. Elmo Ashton, Foster, Qué.; a produit 7.433 lbs de lait à 5.38% ou 400 lbs de gras.

Mapleside Lily's Velma 66477, propriété de Georges C. Poole, Hatley, Qué.

(suite au dernier couvert)

Avis aux éleveurs

Le temps est arrivé pour vous d'annoncer les jeunes animaux que vous aurez à vendre. Dans le but d'accommoder ses abonnés, "Le Bulletin de la Ferme" consent à la publication de SIX insertions d'une annonce pour le prix de QUATRE au tarif spécial de DEUX SOUS DU MOT.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" donnent d'excellents résultats. Utilisez ce moyen de vendre à bon compte.

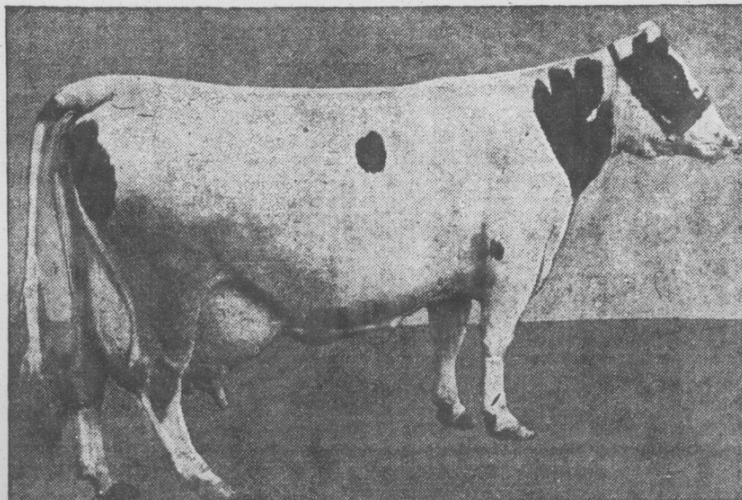
Pour tarif de grandes annonces aux éleveurs et aux aviculteurs écrire à l'administration.

LE BULLETIN DE LA FERME, Ltée.

Chambre 322, Édifice "Le Soleil",

Québec.

RECORD MONDIAL



Carnarion Ormsley Butter King, vache Holstein appartenant à Carnation Farms, Seattle Washington qui vient de battre le record mondial de production laitière en produisant en 365 jours, 38,606 lbs de lait, 1,401.3 lbs de gras ou 1752 lbs de beurre. Elle bat le record détenu jusqu'ici par Raymondale Dixie plus Ségis, de la ferme du Sénateur D. Raymond, de Vaudreuil, P. Q.

S. BASTIEN
NEUR
s, Loretteville P.Q.

cheval, mouton, etc...
on le goût de chacun.
arnais, etc...

ntarien, Drugg, M.
député de Shefford,
chef de la section de

istribua les trophées
des éleveurs de bo
ont été attribuées à
eauregard, de North
ué, de Ste-Anne de la
rchambault, de St
Gobeil, de Chicout
cher, de St-Valérien
fut aussi marquée,
r les élections annue
es éleveurs, M. J.-A.
résident. Les autres
mier vice-président,
ire, de Ste-Julienne;
ésident, M. Victor
Hyacinthe; secrétaire,
re, de St-Hyacinthe;
J.-A. Ste-Marie, de
Pocatière, et Fran

vétérinaire

BÉDARD, M. V.

x consultations

ai une jeune jument
boulet d'une patte de
hiver, il s'y est ajouté
e. Peut-on soigner les
le, ou est-il préférable
se d'abord, puis l'em

M.—La crevasse de
être soignée en prépa
souffre. Une partie
s. Quant au boulet,
es applications chaudes
bandage en laine et
remment avec la cre

si une jument de
uliné le printemps der
pouliner le printemps
enflée sous le ventre
entre les pattes de
encore du lait. Voulez
il faut faire dans son

P.—Faites des lavages
x fois par jour sur les
les abcès.

TE-IL? Evitez le SOU
I-TOSSA le meilleur re
85c. Pour toute autre mala
ite. Ecrivez-nous. The
g Ltd. Hull, Qué. Etablis

ILLES gagnes un des
en vendant des articles
ouveautés de 05 à 20 cts.
Kodak, Aluminium, etc.
our catalogue

velty Co. Reg'd
h, Québec.

YMEL

Oxymel à l'Eucalyptus de
toutes les familles. Remède
es, bronchites, oculo-urina
à une bouteille chez vous
E. Livernois et W. Brunet

27

27

27

LA SEMAINE

ÉPINETTE BLEUE

125 pour 25c
GRAINES FRANCO

Faites pousser votre propre Épinette bleue du Colorado. Ces arbres superbes et robustes et d'un "VRAI BLEU" demeurent toujours bleus et leur graine lève facilement. Elle est fascinante et profitable. Directions gratuites. Déposez les graines dès maintenant dans des pots, boîtes ou au dehors au printemps.



OFFRES SPÉCIALES SUR DIX VARIÉTÉS. Un paquet de graines de chaque variété. Pin Australien, Épinette bleue du Colorado, Sapin argenté du Colorado, Acacia noir, Épinette de Norvège, Pin noir, Pin rouge, Sapin Douglas, Pin écosse et Pin blanc (valeur \$2.15) tout pour \$1.50 ou 5 paquets pour 85c. Frais payés. Livre gratuit de 144 pages sur les semences pépinières.

DOMINION SEED HOUSE, Georgetown, Ontario.

TROIS morts dans une avalanche dans Snoqualmis Pass (Seattle) a tué au moins trois hommes, on continue à fouiller dans la masse neigeuse croyant découvrir d'autres victimes. D'énormes couches de neige sur les pentes des monts Cascade, menacent les chercheurs qui travaillent avec des chasses neige de chaque côté de l'amas formé par l'avalanche. Ils ont découvert plusieurs automobiles et camions ensevelis sous la neige, mais tous étaient innocents.

MD. E. Galloway, vice-président adjoint des télégraphes du Canadien National, annonce la mise en service d'un télégraphe à ondes courtes entre Amos et Val d'Or, un centre minier de Québec, situé à 60 milles au nord d'Amos. Ce nouveau service permettra à Val d'Or et à ses 3,000 mineurs d'avoir des relations avec le reste du monde.

UNE inondation sévit dans 13 états au moins, aux Etats-Unis. Il s'est produit quatre noyades en Californie, où le débordement des cours d'eau a couvert des milliers d'acres. Le dégel est venu brusquement sur un immense territoire depuis le Minnesota septentrional jusqu'à New-York et dans le sud, depuis la Californie jusqu'à l'Alabama. Plusieurs villes ont fait provision de dynamite pour rompre les barrages de glace; mais le capitaine Loper, ingénieur militaire du Nebraska, prétend que ce moyen est insuffisant.

LA femme de la Jamaïque, endroit de vacances des Antilles, favorise la chaussure canadienne, si l'on en juge par les importations. Au cours des six premiers mois de 1935 la Jamaïque a importé pour 14.5 pour cent de produits canadiens. Les navires de la Canadian National Steamships transportent la majeure partie de ces marchandises canadiennes.

MH. C. Bourlier, agent général du service des voyageurs du Canadien National, accuse réception de la restitution de \$3.00 due à une erreur dans la distribution de reçus de conducteur, il y a quinze ans, dans un train entre London et Toronto. Le voyageur qui fait la remise raconte dans sa lettre que son billet n'était valable que jusqu'à Hamilton, mais, par erreur, le conducteur lui remit un reçu valable jusqu'à Toronto. Le coût entre Hamilton et Toronto est de \$1.38 pour un billet simple, mais le voyageur fixa à \$1.62 les intérêts dus à la compagnie.

CADEAUX Gratuits

Crayon et Plume Fontaine, Montre, Coutellerie, Chapelet, Livre de Messe, Montre Bracelet, Aluminium, Poupée, etc. Seulement 14 bouteilles de parfum de luxe à vendre. Demandez notre catalogue.

Québec Mail Order Reg'd

251-C rue St-Joseph, Québec

L'HONORABLE L.-A. Taschereau premier ministre de la province, a annoncé que la date de la prochaine session est fixée au 24 mars.

PENDANT la semaine terminée le 14 février 1936 les recettes brutes du Canadien National se sont élevées à \$3,047,278 contre \$3,086,760, une diminution de \$37,482.

LES marchands de glace de la ville de Québec ont été favorisés par la froide température que nous avons eue depuis deux mois et leur récolte est fort avancée, 100,000 morceaux ont été sortis du fleuve.

LA Compagnie Paquet a gagné avec honneur le derby international. Son brillant porte-couleur, Ovide Carrier avec sa populaire équipe, a franchi la distance de 90 milles en 6 heures, 40 minutes et 42 secondes.

LA persécution religieuse récemment en Espagne. On a brûlé des églises et des couvents. Le nouveau premier ministre Azana fut responsable de l'expulsion des Jésuites et de la confiscation des biens de l'Eglise.

TROIS personnes ont été tuées et au moins quarante autres ensevelies par une avalanche de neige de trois milles de long qui a recouvert les moulins de la mine d'or Campbird, a quelques milles de Ouray, Colorado.

UN douloureux accident dont M. Félix Vachon, de St-Joseph de Beauce a été la victime est survenu, la semaine dernière, sur les chantiers de glace de M. Stanislas Lagueux, boucher. M. Vachon est resté pris entre deux blocs de glace. Son état n'est pas critique.

QUÉBEC a été dimanche soir, le théâtre d'une tentative de meurtre et d'un suicide. Une jeune femme Amélia Champagne, épouse de feu Joseph Michaud s'est enlevée la vie avec un revolver après avoir fait feu sur M. Wilfrid Drouin, qui git présentement à l'hôpital St-Sacrement.

UN violent incendie a détruit entièrement la fabrique de portes et châssis, propriété de M. J.-L. Vachon, à St-Joseph de Beauce. Les pertes sont évaluées à environ \$200,000. Deux ouvriers ont été blessés au cours de cet incendie: MM. Omer Giguère et Joseph Daigle.

LE nouvel élévateur à grain qui doit être construit aux Trois-Rivières au cours de 1936 aura une première unité en opération le 1er septembre, avec une capacité d'entreposage de 2,000,000 de boisseaux, a annoncé M. G.-C. Leitch, vice-président de la Three Rivers Grain and Elevator Company, Ltd.

LILE du Prince Edouard est réputé pour ses renards argentés et les employés du Canadien National ne se seraient jamais attendus à courir à travers champs après un vulgaire petit porceau qui s'était enfui d'un wagon à bestiaux. Ce ne fut qu'après une longue poursuite et maintes lamentations que le petit porceau fut ramené au wagon.

MJoseph Lachance, septuagénaire, demeurant à Ste-Marie de Beauce s'est fait blesser mortellement mardi, par le convoi du Québec Central qui se dirigeait vers Sherbrooke. Il appert que M. Lachance, se rendant au village de Ste-Marie, marchait sur la voie ferrée et qu'il ne vit pas venir le train qui filait en sens inverse. Gravement blessé, il a succombé à ses blessures sur le convoi qui le transportait à Thetford Mines.

La quantité de beurre de beurrerie produite au Canada en 1935 a été de 239,348,785 livres, soit une augmentation de 5,790,981 livres, ou 2.5 pour cent, sur 1934. En 1935 la quantité de fromage fabriqué au Canada s'est élevée à 100,398,282 livres, soit une augmentation de 1.1 pour cent sur l'année 1934.

EDUCATION FAMILIALE

Formation du caractère de l'enfant

IX

LA BONTE DU COEUR

En entendant le récit des merveilles qui avaient accompagné la naissance de Saint-Jean-Baptiste, les pères des montagnes de Judée se demandaient entre eux: "Que sera, pensez-vous cet enfant?" Penchée affectueusement sur le berceau de son nouveau-né, la jeune mère dépose sur son front un baiser. Sur son visage et dans ses yeux l'expression de l'inquiétude se mêle à celle de la tendresse. "Que lui réserve l'avenir?"... L'eau régénératrice vient de couler sur le front de l'enfant; un moment, sous l'empire de Satan, cette petite âme, étincelle jaillie du sein de Dieu, brille maintenant d'un éclat surnaturel; la grâce sanctifiante est en elle, elle est l'image de Dieu. Voilà le dépôt à vous confié, mères chrétiennes; et voilà votre responsabilité très grande.

Alors, dites-moi, que rêvez-vous pour votre enfant? Un physique agréable?... un joli minois enrubané?... bagatelle?... des attentions louangeuses de la part des vos parents et de vos amis un développement précoce qui permettra des comparaisons tout à l'avantage de l'objet de votre tendresse?... Gardez-vous contre un idéal entaché d'égoïsme et d'orgueil. Plus tard, des études brillantes?... une situation enviable?... une vie exempte de soucis?... enfin, un nom glorieux?... dont s'emparera l'histoire?... C'est beaucoup mieux, mais c'est encore bien peu. L'estime de la vertu et l'horreur du mal?... bref, le sentiment du devoir qui le mettra et le maintiendra dans la voie qui le conduira au ciel?... C'est ça. Vous y êtes. Mais il me semble entendre la voix vibrante d'une mère canadienne dont l'âme a été touchée par la flamme d'un grand idéal. Elle me demande: "Puis-je faire mieux que cela?" Certes, oui; travaillez à faire de votre enfant, un apôtre, ce que tout chrétien doit être; et, dans ce but, au prix de mille soins, de mille délicatesses, de mille sacrifices, façonnez-lui un cœur bon et généreux, d'où rayonnera nécessairement la bonté, comme la chaleur d'un ardent foyer.

Précisons d'abord le sens de ce mot: *Bonté*, bonté du cœur. D'un jeune homme pieux, chaste, sobre et honnête, l'on dira: c'est un bon jeune homme. La bonté, ainsi envisagée, ne serait qu'une vertu objective, belle et nécessaire, je le veux bien, mais dont le rayonnement sera toujours fort limité si elle est pratiquée, je dirais, "chacun pour soi". C'est précisément ce "chacun pour soi" qui est incompatible avec la bonté du cœur telle que nous l'entendons. Avoir un grand cœur, un cœur généreux, un bon cœur, c'est avoir le don d'aimer en se dévouant et en se sacrifiant. La bonté pourra donc se définir: la volonté constante de faire du bien, d'être utile à ses semblables. Elle recherche toutes les occasions de rendre son prochain meilleur, de lui faire plaisir, de le soulager; elle évite avec un soin minutieux de le contrister, de lui rendre la vie plus amère. Le cœur où se trouve la bonté est un aimant qui attire, et on va vers lui avec une confiance absolue, certain de n'être pas rebuté, sûr également d'être fortifié, encouragé et consolé à son contact.

Cette bonté du cœur, parents chrétiens, vous devez la développer et l'entretenir dans l'âme de vos enfants. Ce devrait être chose facile, puisque, au dire de Bossuet, "Dieu, lorsqu'il forma le cœur et les entrailles de l'homme, y mit premièrement la bonté, comme propre caractère de la nature divine".

Commencez donc par assurer à votre enfant, un milieu favorable à la formation de son cœur; surveillez l'atmosphère de votre foyer. Si la bonne entente, fruit de l'amour mutuel entre le père et la mère, n'existe pas au foyer, il y fera froid et mauvais; le soleil de la charité y sera trop souvent obscurci, et, par là même, impuissant à empêcher l'éclosion et la propagation de germes morbides, funestes à l'âme de l'enfant. Ces petits ou gros orages domestiques, ces critiques malignes, mille fois plus nombreuses que les paroles de bienveillance à l'égard du prochain, sont-ils une manifestation de la bonté?... Combien vos enfants en sont péniblement impressionnés!

De la bonté, père et mère, soyez donc à votre foyer, des exemples vivants. Autant vous devez vous garder contre une tendresse excessive et un amour sensible qui ne sont que des contrefaçons de la vraie bonté, autant devez-vous éviter toute rigueur excessive, toute réprimande qui trahit l'impatience, toute correction trop sévère et disproportionnée à la faute commise; l'enfant interprétera ces fautes d'humeur comme un manque d'affection, et, loin, d'en concevoir le désir d'être bon, il soupirera plutôt après le jour où il sera assez fort pour riposter et se défendre, on sait de quelle manière.

Voici maintenant deux vilains défauts opposés à la bonté et dont il faut surveiller de bonne heure l'apparition chez l'enfant: l'égoïsme et la méchanceté.

S'il est vrai que Dieu a mis d'abord la bonté dans l'âme de l'enfant, le démon n'a pas tardé à y souffler l'égoïsme. Moi d'abord! Voilà bien un sentiment qui ne tarde pas à apparaître chez la plupart des enfants. Faut-il s'en étonner?... s'en attrister, même?... Nullement. Ce qui est important, c'est de réagir contre cette tendance. Mais, il est trop jeune, dira la maman, pour s'excuser de ne pas contrarier son enfant. Soit, mais demain, il sera trop vieux. Qu'on y songe donc sérieusement! C'est dès l'âge le plus tendre qu'il faut combattre chez l'enfant, ses tendances à l'égoïsme et orienter toutes ses activités en faveur du prochain. La mère devrait exiger de lui chaque jour, quelques actes de bonté, en lui demandant, par exemple, de rendre tel petit service, de sacrifier une friandise, un jouet, en faveur d'un petit frère, d'une petite sœur, d'un petit camarade. L'habitude de penser aux autres s'implanterait petit à petit dans cette âme si tendre, pour la tremper et la rendre capable d'une existence vraiment utile.

Et que dire de la méchanceté?... Ici, j'entends toutes les mères se récrier avec un bel ensemble: Oh! mon enfant n'est pas méchant! J'accepte volontiers cette protestation, car elle part d'un bon naturel. Mais n'est-il pas vrai que l'on rencontre parfois, souvent même, des enfants, de tout jeunes enfants qui, à la vue de la souffrance, de la misère ou de certains défauts chez le prochain, ne réagissent pas comme un bon cœur saurait le faire? Le fabuliste était-il complètement dans l'erreur lorsqu'il remarquait: "Cet âge est sans pitié"? N'est-il pas à craindre que ces jeunes "Sans pitié", si on ne leur apprend sans retard à s'émouvoir devant l'infortune au lieu de la railler, ne justifient trop tôt par des actes vilains l'aphorisme d'un poète latin: "Home homini lupus", l'homme est un loup pour son semblable? J'ai vu des enfants qui prenaient plaisir à faire souffrir un petit animal inoffensif. D'autres regardent d'un air dédaigneux et méprisant un petit disciple à la mine pauvre et souffreteuse. J'en ai observé qui se moquaient de la démarche mal assurée d'un vieillard à peine soutenu par son bâton. D'autres enfin, se font remarquer par leur amour de la destruction: c'est un plaisir pour eux, comme un besoin, dirait-on, de briser, de gâcher, de salir. Faut-il voir en tout cela le signe certain d'une méchanceté habituelle? Évidemment, non. Mais les parents se montreront bien avisés qui surveilleront attentivement les propensions de leurs enfants sur ce point et apporteront un grand soin à les corriger, si elles ne sont pas dans l'ordre.

Résumons. Un bon cœur est un cœur doux, sensible, compatissant, capable de s'émouvoir à la vue du malheur ou du besoin d'autrui. Le dévouement jusqu'au sacrifice est pour lui un devoir en même temps qu'un plaisir. L'on peut, d'ailleurs, affirmer sans crainte: "Tel cœur, telle vie".

Et pour terminer, citons ce mot qui s'adresse aux grands et aux petits: "Ouvrez largement votre âme à la bonté, et faites-la entrer bien avant dans votre vie".

(GUILBERT, LABONTÉ).

Le cercle "JEANNE D'ARC" de

l'A.C.J.F.C., (Loretteville)

LA PETITE

Publication autorisée par le gouvernement du Québec

CHAPITRE

UNE IDÉE DE M...

Le lendemain matin, elle vint à la classe et elle dit à sa petite classe et elle dit à Marguerite.

Elle marchait vite, elle allait lester le versaire de voir Marguerite. Elle rejoignit les deux rivales si préoccupées, si agitées, elle nait point garde aux autres, elle nait point garde aux autres, elle-même toute surprise si tôt à la porte de la classe.

Bonjour, Marguerite, embrassant sa cousine, elle y a des choses que je ne t'ai pas dites, et il faut que tu saches.

Marguerite tressaillit, elle émue à la pensée des choses qu'elle allait entendre, elle avait une joie secrète la cause, elle était flattée d'avoir reçu ces aveux. Augustine sur un faux milieu du magasin et en face, les mains jointes, grands ouverts, ses bêtises en arrière, retenait sa respiration.

Augustine, encourageant, elle dit: s'agitait de voir ce garçon, j'y tiens.

Ma pauvre Marguerite, entrez au couloir, la peine que tu aurais, quelque chose venait de suivre ta vocation... Tu te rappelles M. O...

Si je me rappelle, déjeuné avec lui chez lui, ensuite je vous ai vu avec ta pauvre grand-mère Séguy.

C'est cela! Eh bien, ce garçon, j'y tiens.

Des années

Mme. Barbara Feilum, Cal., écrit: "J'ai lu du Dr. Pierre de Meuse, Mes parents l'avaient enlevé et nous l'avaient ramené au foyer." Je l'ai remède contre la cour, résultats ont été tels, sera toujours reconstruit. Novoro du Dr. Pierre de Meuse, plantes feuilles et racines, médicinale reconnue, les sécrétions digestives, testins, augmentent le système et procure un complet nettoyage. pas aux pharmaciens, pour s'obtenir chez Peter Fahrney & Co., Washington Blvd., Ch...

Livré exempt de douane

Jouez

de la

Guitare

Hawaïenne

APPRENEZ A JOUER

la guitare hawaïenne

par correspondance

Cours complet. Méthode

de facile. Examen, diplôme, etc.

Superbe guitare hawaïenne

à 100 \$ GRATIS avec

première leçon. Tu

de paiements faciles.

mille de jeunes gens

jeunes filles diplômées

commandent notre

écrites pour détails.

Le Conservatoire

Musique Hawaïenne

251-A. rue St-Joseph, Québec

NOTRE FEUILLETON
LA PETITE-FILLE DE TANTE VICTOIRE
par Philippe CABANE
Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris

CHAPITRE IV

UNE IDÉE DE MARGUERITE

Le lendemain matin, Augustine déclara à tante Justine qu'elle avait besoin de voir Marguerite. Elle donna congé à sa petite classe et elle prit le chemin de Barguelon.

Elle marchait vite, vite... Elle dévalait lestement le versant qui va des hauteurs de Montbretal à la vallée où se rejoignent les deux rivières. Elle était si préoccupée, si agitée, qu'elle ne prenait point garde aux aspérités du sentier ni à la raideur de la pente. Elle fut elle-même toute surprise de se trouver si tôt à la porte de la maison Fournials.

— Bonjour, Marguerite, fit-elle en embrassant sa cousine avec effusion... Il y a des choses que je ne puis dire qu'à toi... Il faut que je te parle, tu entends, et il faut que tu m'aides!

Marguerite tressaillit. Elle était tout émue à la pensée des graves confidences qu'elle allait entendre, et cependant elle était flattée d'avoir été choisie pour recevoir ces aveux. Elle fit asseoir Augustine sur un fauteuil de paille au milieu du magasin et elle se plaça bien en face, les mains jointes, ses yeux noirs grands ouverts, ses boucles frisées rejetées en arrière, retenant presque sa respiration.

Augustine, encouragée par l'ex-présentement et l'attitude de sa cousine, s'animait, s'agitait:

— Ma pauvre Marguerite, tu te prépares à entrer au couvent et tu sais bien la peine que tu aurais si, maintenant, quelque chose venait t'empêcher de suivre ta vocation... Eh bien! écoute... Tu te rappelles M. Octave Cantarane? — Si je me rappelle!... Vous avez déjeuné avec lui chez le grand cousin, et ensuite je vous ai vu monter au château avec ta pauvre grand-mère et l'abbé Séguy.

— C'est cela! Eh bien! que veux-tu? ce garçon, j'y tiens... Son physique

Des années de service

Mme. Barbara Feickert, de Petaluma, Cal., écrit: "J'emploie le Novoro du Dr. Pierre depuis mon enfance. Mes parents l'avaient toujours à la maison et nous l'appelions "le docteur au foyer." Je l'ai employé comme remède contre la constipation et les résultats ont été tels que je vous en serai toujours reconnaissante." Le Novoro du Dr. Pierre est extrait de plantes feuilles et racines d'une valeur médicinale reconnue bonne. Il stimule les sécrétions digestives, règle les intestins, augmente le flux urinaire, élimine les matières empoisonnées du système et procure ainsi au corps un complet nettoyage. Ne le demandez pas aux pharmaciens. Il peut seulement s'obtenir chez les agents locaux. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

Jouez de la Guitare Hawaïenne

Gagnez de l'argent dans vos soirées

APPRENEZ À JOUER la guitare hawaïenne, par correspondance. Cours complet. Méthode facile. Examen, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATUITS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. Des milliers de jeunes gens et jeunes filles diplômés recommandent notre cours. Ecrivez pour détails.

Le Conservatoire de Musique Hawaïenne
251-A, rue St-Joseph, Québec.



me plaît... Il a de bonnes manières... Il est discret, très prévenant. Les renseignements que nous avons eus sur sa famille sont excellents...

— Tante Victoire les a bien assez blagués, ces Cantarane!

— Mais tu connaissais ma pauvre grand-mère, Marguerite!... Tu sais bien que de tout ce qu'elle disait, il fallait en prendre et en laisser et qu'elle-même était la première à se dédire...

— Bien sûr, Augustine, je suis persuadée qu'avec ce jeune homme tu serais heureuse!... Maintenant, sais-tu s'il n'a pas d'autres projets?

— Ah! voilà, ma pauvre, et c'est là ce qui me fait jaunir! Je viens t'en parler, car toi, au moins, tu me comprendras... Eh bien! je ne sais rien de rien, tu entends? ni si je lui ai plu, ni s'il m'a oublié, ni s'il a fait quelque réflexion... Personne ne m'a rien dit!

— C'est un peu fort!

— Quand je dis personne j'exagère. Si! cette tripotière de Mme Rivet a raconté que Mme Lautier avait déjà noué un projet entre Octave et la fille d'un riche commerçant de Villefranche...

— Ecoute Augustine... Il faut tirer cette affaire au clair et nous y arriverons vite... Le meilleur moyen est d'aller nous-mêmes à Villefranche. Nous descendrons chez tante Joséphine, et, tout ce qui se dit à Villefranche, tous les bruits qui courent, tous les mariages qui se projettent, je t'assure que nous les saurons!

— Oui, mais les renseignements que pourra te donner tante Joséphine seront sans doute incertains et insuffisants... Si, par exemple, elle te répète ce que nous dit Mme Rivet, crois-tu que je doive pour cela renoncer à Octave?

— Patiente, Augustine! Il y a deux hypothèses: ou bien Octave ne veut de toi à aucun prix, ou bien il n'a pas dit son dernier mot. Si tante Joséphine nous apporte la preuve irrécusable qu'Octave ne veut donner aucune suite à votre rencontre de l'hiver dernier, alors, ma pauvre Augustine, tu en feras ton deuil! Tu demanderas au bon Dieu de t'aider à supporter cette peine, et nous chercherons ailleurs... Mais ce n'est pas probable: pour moi, je suis convaincue du contraire... Dans ce cas, si nous avons quelque espoir, saistu la jolie partie que je combine et que je me charge de faire accepter par tante Joséphine?

— Qu'est-ce qui peut bien mijoter dans ta tête?... Voyez-moi cette jeune novice!

— Ecoute! je demanderai à tante Joséphine de se rendre le plus tôt possible à la Mouline, sa résidence d'été, et de nous y inviter tous... Et le même jour, que tu le veuilles ou non, elle invitera M. Octave... Ne proteste pas, Augustine! Elle peut le faire. Personne, à Villefranche, ne trouvera drôle que tante Joséphine invite à une partie de plaisir un jeune homme qu'elle ne connaît que de vue. Elle a depuis longtemps habitude d'opinion à de telles invraisemblances.

— Mais c'est une idée géniale que tu as, Marguerite!... laisse-moi t'embrasser.

Augustine ne tenait plus de joie. — Qu'est-ce que nous promettons, Marguerite, si notre plan réussit et si Octave me demande en mariage? Un bouquet de lis argentés à la Sainte Vierge? Une livre de bougies à saint Antoine? Un reliquaire à sainte Rufine?...

— Net'agite pas, Augustine... Avec les quelques sous que ta grand-mère t'a laissés, tu ne peux pas faire des largesses... Promets tout simplement d'aller bien régulièrement chaque jour assister à la messe à Saumard, en emmenant quelqu'un de tes petits élèves... Vous prierez pour les morts de la famille, pour la pauvre tante Victoire surtout, afin qu'ils nous obtiennent la grâce, à moi d'être une sainte religieuse, à toi de devenir une heureuse fiancée et plus tard une bonne mère de famille.

— Tiens, Marguerite, tu es la meilleur

leure jeune fille que je connaisse, tu es une âme d'épouse, tu es une sainte!... — Ne te grise pas, Augustine... Viens plutôt avec moi faire un peu de cuisine... Cependant, nous parlerons encore de tante Joséphine!

CHAPITRE V

PROMENADE EN BARQUE

Il faut croire que tante Joséphine fut complètement gagnée à la cause de ses petites nièces, car le premier jeudi du mois de mai, ainsi que Marguerite l'avait elle-même fixé, une grande jardinière à quatre roues emportait de Montbretal toute la maisonnée, descendait à Barguelon, cueillait Marguerite au passage, et s'en allait au grand trot sur la belle route qui longe l'Aveyron après le confluent.

En vérité, la campagne était superbe: les enfants applaudissaient de joie lorsqu'à quelque détour de route, par delà le parapet d'un petit pont de pierre, on entendait le bruit clair et frais d'une cascade et l'on apercevait son filet argenté.

C'était bien le printemps. Augustine, qui avait fermé les yeux en traversant Barguelon pour ne pas revoir la maison de sa chère grand-mère où dormaient tant de souvenirs, sentait maintenant monter en elle un sentiment confus de joie, de renouveau, d'espérance.

— Marguerite, disait-elle en riant à sa cousine, avoue que tu es une fine mouche!

— Tu veux dire, Augustine, une abeille diligente qui ne fait rien que de très légitime et qui travaille dans ton intérêt et par affection pour toi!

— Mais, enfin, qu'est-ce que vous avez combiné avec tante Joséphine?... A Montbretal, nous avons reçu une invitation, mais nous ne savons pas du tout ce que nous allons faire...

— Oh! c'est bien simple: vous allez faire une partie de pêche, une promenade en barque, un bon déjeuner sur l'herbe, et, ce soir, après un excellent dîner, nous irons accompagner M. Octave sur la route de Lexos et nous repartirons pour Barguelon et Montbretal...

— M. Octave sera là?

— Mais bien sûr, voyons, tu le sais bien?

— M. Octave!... Et quand arrivera-t-il?

— Tout à l'heure... Tiens! cet express que tu entends derrière nous et qui va nous dépasser l'amène à Lexos... De la gare de Lexos à la Mouline, la distance n'est pas grande: il peut se faire qu'il arrive avant nous...

— Mais, tu n'y penses pas, Marguerite?

— Dis plutôt que c'est toi qui rêves, Augustine! Nous avons convenu ensemble qu'il fallait inviter M. Octave...

Cette fois-ci, l'émotion et la joie étaient à leur comble. Le soleil envoyait une lumière plus franche... Les oiseaux se mettaient de la partie et de tous les bosquets venaient de frais gazouillis, d'harmonieux sifflements. Les deux chevaux paraissaient grisés. Ils allaient d'un trot plus rapide. L'express passa avec un bruit rythmé et métallique qui se répercutait contre les montagnes avec

ACHETONS VIEIL OR, VIEUX BIJOUX

Je nos, Bagues, dents en or, pièces d'or, lingots, etc. Le plus haut prix payé, \$7.00 l'once pour 9 karats, \$8.00 pour 10 karats. Envoyez paquet par malle. Argent retourné de suite. Si vous n'acceptez pas le prix payé, paquet sera retourné, malle payée. Acheteurs canadiens-Français. LA RAFFINERIE DE L'EST, 74 rue St-Joseph, Apt. 10, Québec.



un grondement de tonnerre. Mais déjà la vallée s'élargissait. De beaux champs de fèves étalaient leur feuillage bleu cendré de chaque côté de la route.

On arrivait à la Mouline.

C'était un vieux moulin où le bruit des meules avait depuis longtemps cessé. Une prairie le séparait de la grand'route. Un petit sentier y conduisait. Il longeait le ruisseau transformé en canal qui venait déboucher dans l'Aveyron et servir par sa chute de force motrice. Dès qu'on avait dépassé les premiers pruniers qui la bordaient, on se sentait transporté dans un monde de recueillement et de rêve.

L'ancienne bâtisse avait permis d'aménager quatre grandes pièces qui ouvraient sur une splendide nappe d'eau.

C'est là que tante Joséphine attendait sa sœur et ses petites nièces. Aussitôt, ce fut le brouhaha, l'agitation, l'enthousiasme des grandes réunions de famille. On sautait au cou de tante Joséphine, on courait autour de la table où s'allégnaient des bols à bordure dorée; on battait des mains devant les gibbulettes rousses, craquantes, qui s'élevaient en montagne au milieu de la nappe.

Brusquement, les enfants poussèrent un cri:

— Bonjour, Monsieur Octave! Vive M. Octave!

Dans l'encadrement de la porte un peu basse, la haute silhouette d'Octave venait d'apparaître. Il souriait à tous, embrassait les petits, disait un mot aimable à Augustine et à Marguerite, et se frayait difficilement un passage pour présenter ses hommages à tante Joséphine et à tante Justine.

(à suivre)

GRATIS

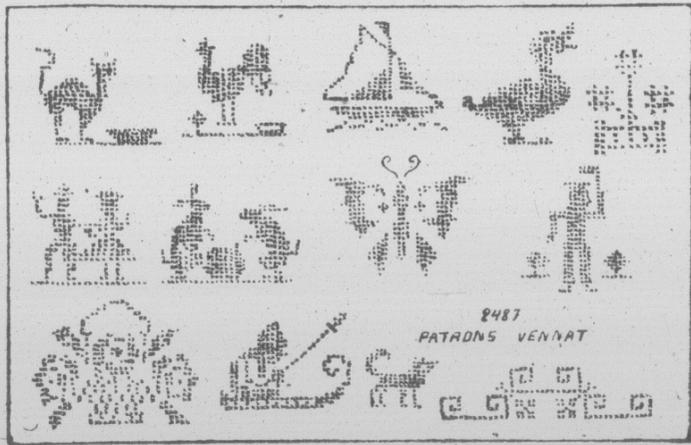
PLUME & CRAYON

Coutelleries, Violons, Lingerie. Un choix de 300 beaux cadeaux donnés gratuitement aux personnes qui vendront de 50 à 200 gros paquets de graines à 6 sous chacun. Demandez le Catalogue et 50 paquets.

Jolies Retailles. — 100 morceaux de soie 25c. 1 lb. retailles de velours, 50c. 1 1/2 lb. retaille de coton 65c malle payée.

Ecrivez à
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Québec

La broderie est un agréable passe-temps



No 2487—Planche d'amusants dessins au point de croix, pour coussins, tabliers d'enfants, lin de vaisselle, etc.; à tracer 30c, perforé 75c, au fer chaud 40c.
Circulaire de nappes 5c. Circulaire religieuse 5c. Circulaire de baptême 5c.
Abonnez-vous à notre Revue mensuelle de broderie et de musique 12c par An.

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

27

27

27

Le Bulletin de la Ferme
 Revue Hebdomadaire
 CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME
 Publiée par
 LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
 Rédaction et administration
 Immeuble "Le Soleil" chambre 322
 Angle des rues St-Vallier et de la Couronne
 Québec.
 TARIF des annonces:—20c la ligne.
 CLASSIFIÉE, 3 sous du mot, payable d'avance
 ABONNEMENT:—(Par année) strictement
 payable d'avance.
 CANADA, excepté cité de Québec \$1.00
 CITÉ de Québec et pays étrangers \$1.50
 50c si payé directement au bureau par bons
 postaux dans les 30 jours qui suivent la
 date d'expiration.

Dames Demandées
 DAMES DEMANDÉES pour couture légère
 chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais
 payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34,
 Montréal. Nos 2 à 27 inc. x 06.

Hommes Demandés
 AGENTS DEMANDÉS dans chaque paroisse
 pour vendre linge seconde main. Écrivez 41 1/2, rue
 St-Joseph, Québec. J. N. O.—P04
 HOMMES AMBITIEUX de 18 ans ou plus de-
 mandés pour apprendre le métier de détective. Bon
 salaire, récompenses. Intéressant cours d'études
 en français par correspondance. Renseignements
 gratuits. Écrivez à Maurice Julien, 25, Station T.,
 Montréal. Nos 52 à 76 inc. x 73

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates
 en soie ou cuir. Nous vous les vendons à un prix
 vous permettant de réaliser 100% de commission.
 Écrivez-nous aujourd'hui pour échantillons gra-
 tuits et détails. Ontario Neckwear Company
 Dépt. 518, Toronto, Ont. Nos 6, 7, 8, 9 x 021.

Position demandée
 FABRICANT DEMANDE POSITION dans
 buanderie ou fromagerie. Possède permis et certifi-
 cat et pouvant fournir d'excellentes références.
 S'adresser à Georges Gagnon, Ste-Sophie, Cité
 Mégantic, P. Q. Nos 8, 9, 10—P05

DIVERS
 A VENDRE un bassin de fromagerie, cap.: 9,000
 lbs., une presse à fromage et un centrifuge de beur-
 renie, le tout en parfait ordre. Pierre Durand,
 Princeville, comté d'Arthabaska, P. Q.
 Nos 5, 6, 7, 8, 9, 10—P06

AUGMENTEZ VOTRE REVENU en installant
 à votre sucrerie, chaudières à séve, toutes les gran-
 deurs, très bas prix. Antoine Michaud, plombier-
 couvreur, St-Fabien, Cité Rimouski, P. Q.
 Nos 6, 7, 8, 9, 10, 11—P04

PIQUETS DE CLOTURE.—Pouvons expédier
 quelques chars de piquets en cèdre, coupés en 6 ou
 6 1/2 pieds, bonne qualité. Écrivez pour prix rendu
 destination. Prix à St-Moise \$6.00 le cent. J.-F.
 Coulombe & Cte Lécie, St-Moise, Cité Matane, P. Q.
 Nos 7, 8, 9, 10, 11, 12 x 86

COUTEAUX A TABAC.—Moteur, un de 9 pou-
 ces et un autre de 5 pouces en parfait ordre. S'a-
 dresser à Hermas Lamarche, St-Roch, L'Acadian
 Cité L'Assomption, P. Q. Nos 8, 9—P05

GRATIS, GRATIS
 Montre de poche, montre bracelet, Camera, Plume
 fontaine, etc. Gagnez ces primes sans déboursier
 un sou. Faites venir 35 paquets d'aiguilles à coudre
 pour vendre .06c le paquet et notre liste de prime.
 Adressez vos lettres à Needle Novelty, St-Zacharie,
 Qué. Nos 9, 10—P05

Madame ou Monsieur
 J'expédie toute commande de graines de jardin
 à partir d'un paquet à 10 paquets et cela à .05 cts
 le paquet, de 10 paquets et plus le prix en est de
 .04 cts le paquet et toujours transport payé.
 Toute personne qui vendra 50 paquets à .05 le
 paquet aura droit à une jolie prime valant .75c
 chacune. Je suis sûr que à de tels prix vous me
 favoriserez de votre commande sous peu. Toute
 commande doit être accompagnée d'un Bon de
 Poste. Ed. Paquet, Comptoir National des Jardi-
 niers, Boite Postale No 33, Saint-Zacharie, Cité
 de Beauce, P. Q. 4 an. Gra. Nos 1 à 12 inc. P421

Réparons Clippers
 AIGUISONS LES LAMES DE TONDEUSES
 (CLIPPERS) de toutes sortes, prix .35 le set avec
 satisfaction garantie, prompt service. Vendons
 tous accessoires de Clippers. Lames neuves \$2.75
 la paire. Nouvelle main clipper pour tondre che-
 vaux et moutons, etc., prix \$7.50 complète. Charrus
 à neige \$40.00. Adresse: Wilfrid Fontaine, Pier-
 ville, Qué. 4 ann. gr. Nos 2 à 13 incl. P19

AIGUISONS LAMES DE CLIPPERS sur ma-
 chinerie automatique. Perfection. Ouvrage ga-
 rantir comme des neuves ou argent remis .35c le set.
 Vendons tous accessoires de clippers. Continuez à
 expédier par maille à R.-H. Janelle, Pierreville, Qué.
 Nos 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63 P26

TABLETTES TOUSSINE
 POUR LES CHEVAUX
 Contre: Toux, Gourme,
 bronchite et Souffle.
 Excellentes aussi pour
 donner l'appétit, ren-
 forcer, purifier le sang et
 faire mourir. Elles débarras-
 sent aussi des vers.
 Pourrait vous exposer
 à perdre votre cheval
 pour la modique somme
 de 50c? Une bouteille
 de Toussine prise le printemps et à l'automne
 assure la santé de votre cheval.
 Expédiées FRANCO sur réception du prix
 \$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec,
 à la Pharmacie Brunet rue St-Joseph.
 Dr JOS. COMTOIS, St-Barthélemy P. Q.

Animaux à vendre
 A VENDRE PORCELETS CHESTER WHITE
 enregistrés nés le 20 février prix \$8.00 à 6 semaines
 S'adresser à Philippe Richard, St-Pascal, comté
 Kamouraska, P. Qué.
 Nos 8, 9, 10, 11 G 12, 13—P64

ÉTALON A VENDRE OU A ÉCHANGER.
 Percherons Belges, canadiens. Jument Percheron-
 nes tout âge. Wilfrid Labbé, Victoriaville, R.R. No 2
 Nos 8, 9, 10, 11—P52

FERMES ARNOLDWOLD—LE PLUS GRAND
ÉTABLISSEMENT CHEVALINE DU CANADA.
 offre pour vente 150 têtes d'étalons et juments de
 race Percheronne, Belge, Clydesdale, Canadienne,
 et Standardbred, comprenant cinquante têtes de
 chevaux Percherons et Belges importés de la
 France et la Belgique l'été passé.
 La majorité de ces chevaux sont classés "A" et
 "B" pour la prime du Gouvernement. Nous pou-
 vons vous montrer les meilleurs sujets des diverses
 races qu'on peut trouver n'importe où dans l'Amé-
 rique et dans l'Europe.
 Nos prix sont raisonnables et vous êtes tout à fait
 protégés par notre très large garantie. Laissez-nous
 savoir ce qu'il vous faut et nous vous donnerons
 un prix livré votre station.
 A la grande Exposition Royale à Toronto, les
 chevaux Percherons, Belges et Canadiens exposés
 ont importés par nous ont gagné cinquante pour
 cent des Grands Championats et la majorité des
 premiers prix dans les autres classes montrant ces
 races — un très remarquable record. Fermes
 Arnoldwold, Grenville, Qué., Gilbert E. Arnold,
 Prop. Nos 8, 9, 10 x 564

Poussins à vendre
 AVICULTEURS, ATTENTION:—Procurez-vous
 cette saison, les meilleurs poussins Leghorn Blancs.
 Notre parent avicole vous donnera les détails et
 prix. Demandez-le. Boire & Frère, Ferme Avi-
 cole Drummond, Wickham-Ouest Qué.
 No 5, 6, 7, 8 G9, 10—P06

POUSSENS PLYMOUTH ROCK BARRÉS de
 haute qualité, approuvés, contrôlés. Troupeaux
 sous contrôle R.O.P. depuis douze ans; éprouvés
 contre la diarrhée blanche, aucun réacteur. S'a-
 dresser à Arthur Boulanger, Montmagny, P. Q.
 Nos 8, 9, 10, 11 G 12, 13—P65

ACHETEZ POUSSENS HILLSIDE.—Tous les
 producteurs sont éprouvés pour le sang et approu-
 vés par le gouvernement. C'est la 16ième année
 que nous offrons des poussins Hillside. Écrivez
 pour catalogue et prix. Poussins gratuits, nourri-
 ture gratuite avec commandes hâtives. Hillside
 Poultry Farm, New Dundee, Ontario.
 K. Ch. H., J.N.O. x 531

POUSSENS ROCKS BARRÉS et New Hamp-
 shire rouges, \$10.00 le cent, Leghorns \$9.00, pou-
 lettes Leghorn de 6 semaines 40c chacune; ne cou-
 vent que des gros œufs. Toutes les poules ont subi
 l'épreuve du sang et sont sélectionnées en vue d'une
 bonne production. Big Rock Farm, Mille Roches
 Ont. Nos 7, 8, 9, 10—P111

POUSSENS BADEN, poulettes et coquets. Offres
 spéciales pour commandes hâtives (avant le 15
 mars). Demandez liste des prix et livret 1936,
 poussins engendrés par des mâles pédigrés R.O.P.
 provenant de poules de 200 œufs et plus. Baden
 Electric Chick Hatchery, Boite 7, Baden, Ont.
 No 9 x 531

SI LES POUSSENS achetés maintenant sont de
 Tweddle, ils commenceront à pondre dans 5 ou 6
 mois et produiront abondamment en Septembre
 lorsque le prix des œufs montera. Les coquets font
 de bonne heure des poulets de grill, avant l'encom-
 brement du marché. Aussi commandez mainte-
 nant et profitez de l'escompte sur commandes hâ-
 tives (finissant le 31 mars). Les poussins Tweddle
 sont engendrés par des coquets pédigrés R.O.P. de
 la seconde génération de poules 200 œufs et plus.
 Le livret gratuit de volailles 1936 est prêt. Deman-
 dez les prix. Nourris en vue du développement du
 corps et production des œufs. Tweddle Chick
 Hatchery Limited, Fergus Ont. Succursale de
 Montréal 403, rue Notre-Dame-Est. Correspon-
 dance à Fergus. No 9—X333.

Poussins gratuits
Alimentation gratuite
 Tous les poussins BIG-4 proviennent de repro-
 ducteurs éprouvés pour le sang et inspectés par le
 Gouvernement. Écrivez dès aujourd'hui pour rece-
 voir notre catalogue qui vous indique comment
 vous pouvez recevoir des Poussins et Nourriture Gratuits.
 Kitchener Chick Hatchery, 1081 rue King est,
 Kitchener, Ont. J. N. O. x 141

Cochets à Vendre
 A VENDRE: BEAUX COCHETS Rhode Island
 Red, lignée Wallace et Tomkins, aussi cochets
 chanteclercs. Sujets d'exposition. Trois piastres
 (\$3.00) et plus. J.-A. Lagassé, N.P., Windsor
 Mills, Qué. Nos 7, 9—P06

Prix de dernière heure
25 février 1936

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DU GROS
 Beurre No 1 Pasteurisé 23 1/4 c

Ces prix sont ceux du commerce de gros
à Montréal mais non payés aux produc-
teurs.

Patates Québec No 1 \$1.05 à \$1.10

LAINE
 Prix moyens payés aux producteurs par
la Coopérative Canadienne des Produc-
teurs de Laine, Lennoxville, — P. Qué.
Laine blanche non lavée 14c F.A.B.
Laine blanche lavée 22c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la
laine en petite quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée 23c la lb.
Laine lavée 32c la lb.
A.B. Lennoxville, P. Q.

**Ce que vous achetez pour la maison ou
pour le troupeau et la basse-cour**

FARINES

Patente Hungarian, quarts	\$ 6.25
Patente Hungarian, 98 lbs	2.77 1/2
1ère Patente, Manitoba, 98 lbs	5.85
" " " " 98 lbs	2.57 1/2
Forte à levain, quarts	5.75
" " " " 98 lbs	2.52 1/2
Patente Ontario, sacs coton, 98 lbs	2.15
" " " " sacs toile, 98 lbs	2.05
Farine à engrais, 1ère qualité	1.65

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde ontario	0.65
Avoine alimentation No 1	.40
" " " " recrillée	.42 1/2
Blé d'engrais, 98 lbs	1.40
Orge d'alimentation	.45
Sarrasin d'alimentation	.75

PRIX DES PEAUX VERTES
fournis par la maison OVIDE GODIN
143, rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et
pour des peaux bien enlevées. Peaux avec
dommages ou séchées sans sel payées sui-
vant leur valeur.

Peaux de Boufs fraîches ou salées.
15 à 50, moins 2 lbs. chaque peau, 07c.

Nous acceptons toutes les peaux de 52
lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs net
sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par
des Bouchers, de 8 à 12 lbs moins une par
peau .11c la livre.

Peaux de Kips de campagne 8 à 15 lbs.
moins 1 lb. par peau .08c la lb.

Peaux de veaux engraisés pesant moins
de 8 lbs à la pièce .75c.
Peaux Veaux Deacons 65c chaque.
Peaux de Chevaux de bonne qualité
\$2.25, sans crin ni queue 15c de moins.
Crin de Cheval queue à .22c la lb.
Crin de Cheval crinière .06c la lb.
Crin de Vache à .06c la lb.
Peaux Moutons No 1, pesantes .70c.
Peaux Moutons sans laine .05c.
Prix garantis du 4 au 7 mars 1936.

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros	\$3.00
Farine de viande, fine, 50%	2.75
" " " " fine, 60%	3.00
Os broyés, gros ou fins	2.10
Farine de poisson	3.15
Farine de Luzerne	2.00
Ecailles d'huîtres, volailles	.80
" " " " poussins	.80
Gravier, gros ou fin	1.25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs	.85
Charbon de bois, poussins, s 50 lbs	.85
Lait écrémé en poudre	0.00
Huile de foie de morue: 1 gallon	1.00
Moulée pour la ponte	2.25
" " pour poussins	2.60
" " pour croissance	2.25
Grains mélangés pour poules \$1 75	\$2.00
Grains broyés fins, poussins	2.25
" " " " gros, poulets	2.20

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé	\$0.95
Gru	1.00
Gru Blanc (Middlings)	1.30
Blé d'Inde moulu	1.25
Moulée d'Avoine, fine	1.30
Moulée d'Orge, fine	1.10
Tourteau x de lin	1.60
Gruau d'avoine, jute 80 lbs	2.55
" " " " coton 80 lbs	2.60
Drèches brasserie séchées	1.30
Molassine	2.50
Moulée à veaux	2.85
" " " " laitière 18%	1.65
" " " " 24%	1.90
Foin à la tonne	11.00
Paille à la tonne	9.00
Pot Barley	2.50
Pearl Barley	3.25

DIVERS

Le mingt:	
Pois à soupe	\$1.75 à \$2.00
Fèves blanches, (triées)	\$1.80 à \$1.90
" (triées Prime)	\$1.70 à \$1.75
" (triées yeux jaunes)	2.50
" rouges	4.80

LARD SALÉ

40 x 50 more. (200 lbs au baril)	41.00
50 x 60 more. (200 lbs au baril)	39.00
60 x 70 more. (200 lbs au baril)	37.00

Clear fat:

25 x 35 more. (200 lbs au baril)	\$37.00
Canadian Short Cut, gras et maigre	32.00

COMPARAISON DES PRIX

	27 fév. 1936	28 fév. 1935	1 mars 1934	2 mars 1933	25 fév. 1926
Beurre No 1, Past.	23	24 5/8	29 1/2	21 3/4	41
Œufs Frais	32	28	44	22	50
Veaux de lait vivants	9 1/2	08 1/4	07 1/2	06 1/4	11
Bouvillons vivants choix	05 1/2	06 1/2	05 3/4	04 1/2	07 1/2
Agneaux du printemps	08 1/2	07	06 3/4	06	11
Porcs vivants	9.25	8.75	10.00	4.10	15.00

Aubaine de Coupons

de belle qualité non tachés en morceaux de diffé-
rentes grandeurs, sur réception de \$2.00 plusieurs
grands morceaux sont envoyés formant un gros
paquet, ces coupons sont de soie, crêpe, velours,
Broadcloth, flanellette, piqué, guingam, etc!
Maille payée. Mentionnez si vous désirez paquet
assorti de morceaux ou tout de même tissu,
notre but est de donner satisfaction en vous ser-
vant bien afin que vous renouveliez vos comman-
des. S'adresser Faucher & Frères, Saint-Zacharie,
Québec. No 9 P001

ROUET \$6.95

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occa-
sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que
toute autre machine du genre. Roue en bois fran-
30 pouces diamètre. Livré complet à votre station
la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accom-
pagner commande. Satisfaction garantie. Com-
ptoir National, 160 Marie-de-l'Incaration, Qué-
bec.

La Coopérative

Fournit les
Sema
BEURRE

Nous avons peu de chan-
porter sur notre marché au
achats n'ont encore été que
pour besoins immédiats seu-
A la dernière heure, lundi
au gros le numéro un past
était offert à des prix v.r.
23 1/4c la livre et le beurre
à 23c la livre.

ŒUFS:
Montréal & Québec: — I-
gistrée la semaine précédente
tuée davantage au cours de
emaine et les prix accus-
avance de 2c à 4c la douzai-
qualité. Avec cette derni-
prix, les détaillants n'ach-
quantité limitée et à la fin d-
avec des arrivages un peu
bles que prévus, ce march-
tranquille et incertain.

VOLAILLES VIVA
Les arrivages ne suffisen-
menter la demande courant
facilement été soutenus.
Au commencement de la
chaîne, à l'occasion d'une f-
prévoyons une très bonne
les poules de belle qualité;
de bénéficier des plus haut-
il est urgent que les cons-
soient expédiées pour que
soient pas livrées à
que le 4 mars prochain.

VOLAILLES ABAT
Il y a eu un peu plus d-
marché, mais aucun chan-
tant à noter dans les prix.

ANIMAUX VIVA
ARRIVAGES à la Pointe
lundi, le 24 février,
Bétail, 592; veaux, 42
moutons, 69.

BÉTAIL
Encore une fois, nous
ché se comporter de ma-
La demande pour les bo-
peu près nulle et les meil-
sont faites entre 5 1/4c et t
acheteurs ne sont pas inté-
curer des bouvillons. Par c-
se vendait facilement et
2c pour les plus communs
même plus pour les sujet
demande pour les taures
ment bonne et on en obt-

PRIS de REMISE
SEMA
ŒUFS

A (gros)	.....
A (moyen)	.....
A (poulettes)	.....
B	.....
C	.....

VEAUX ABAT
(Engraisés)

Bon	.....
Moyen	.....
Commun	.....

AGNEAUX A

No 1—35 à 45 lbs	.....
No 2—30 à 35 lbs	.....
No 3—25 à 30 lbs	.....

POULETS A
(Sélection)

A—6 lbs et plus	.....
A—5 lbs à 6 lbs	.....
A—4 lbs à 5 lbs	.....
B—6 lbs et plus	.....
B—5 lbs à 6 lbs	.....
B—4 lbs à 5 lbs	.....
C—6 lbs et plus	.....
C—5 lbs à 6 lbs	.....
C—4 lbs à 5 lbs	.....

Nous ne recevo-
Voir plus haut
ci-haut mentionnés,
affiliées et 8% aux ex-

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 16 au 23 février

BEURRE

Nous avons peu de changement à rapporter sur notre marché au beurre. Les achats n'ont encore été que très limités et pour besoins immédiats seulement.

A la dernière heure, lundi le 24 courant, au gros le numéro un pasteurisé d'herbe était offert à des prix variant de 23c à 23½c la livre et le beurre frais de 22½c à 23c la livre.

ŒUFS:

Montréal & Québec: — La hausse enregistrée la semaine précédente s'est accentuée davantage au cours de cette dernière semaine et les prix accusent une autre avance de 2c à 4c la douzaine, suivant la qualité. Avec cette dernière hausse de prix, les détaillants n'achètent que par quantité limitée et à la fin de cette semaine avec des arrivages un peu plus considérables que prévus, ce marché était plutôt tranquille et incertain.

VOLAILLES VIVANTES:

Les arrivages ne suffisent que pour alimenter la demande courante et les prix ont facilement été soutenus.

Au commencement de la semaine prochaine, à l'occasion d'une fête juive, nous prévoyons une très bonne demande pour les poules de belle qualité; cependant, afin de bénéficier des plus hauts prix possible, il est urgent que les consignations nous soient expédiées pour que ces dernières ne soient pas livrées à Montréal plus que le 4 mars prochain.

VOLAILLES ABATTUES:

Il y a eu un peu plus d'activité sur ce marché, mais aucun changement important à noter dans les prix.

ANIMAUX VIVANTS

ARRIVAGES: à la Pointe St-Charles, lundi, le 24 février, 1936: — Bétail, 592; veaux, 429; porcs, 1449; moutons, 69.

BÉTAIL

Encore une fois, nous avons vu ce marché se comporter de manière anormale. La demande pour les bouvillons était à peu près nulle et les meilleures ventes se sont faites entre 5½c et 5¾c la livre; les acheteurs ne sont pas intéressés à se procurer des bouvillons. Par contre les vaches se vendaient facilement et rapportaient de 2c pour les plus communes jusqu'à 4c et même plus pour les sujets de choix. La demande pour les taureaux était également bonne et on en obtenait de 3c à 4c

la livre. On notera que les sujets destinés à la mise en conserve sont fort recherchés et que le plus bas prix offert était de 2c la livre. Ceux qui ont des troupeaux soumis à l'épreuve à la tuberculine feraient bien de ne pas se laisser trop facilement aller à vendre leurs sujets aux premiers venus.

VEAUX

La demande pour les veaux de lait a été particulièrement favorable et les prix obtenus ont été bons. Pour ce temps-ci de l'année les acheteurs paient des prix remarquablement bons. Mais que l'on n'oublie pas que dès que les arrivages se feront plus nombreux il faudra s'attendre à une forte baisse dans les prix. Il y avait peu de veaux de champs et ils se vendaient assez facilement à des prix qui allaient de 3c à 4c la livre. Les cultivateurs devraient voir à cesser d'envoyer des veaux ne pesant que 100 livres; la présence de sujets de ce poids ne peut que faire tort à ce marché et porter les acheteurs à payer des bas prix.

AGNEAUX MOUTONS

Il y avait si peu d'agneaux en vente que c'est à peine s'il fut possible d'intéresser les acheteurs. Les bons sujets se vendent aux alentours de 8c et plus. Les sujets de choix pourraient réaliser 9c la livre. Les moutons se vendent de 2c à 4c la livre suivant leur poids, leur âge et leur qualité.

PORCS

La demande pour les porcs a permis de faire avancer le prix des bacons jusqu'à 9½c la livre. Quelques ventes isolées ont pu être faites à \$9.35, mais c'était l'exception. On croit que les conditions actuelles ont bonne chance de se maintenir au cours des quelques semaines qui vont suivre et pour deux raisons: la première est que le marché d'exportation est plutôt favorable depuis quelque temps et donne des indices de devoir l'être au cours des deux mois à venir. Il y aurait lieu toutefois d'attirer l'attention sur le fait que l'on expédie trop souvent ses porcs avant de leur avoir donné le poids qu'il faudrait. Les porcs ne devraient pas être expédiés avant qu'ils aient atteint 200 livres. Les truies se payent de 7½c à 8c la livre.

VEAUX ABATTUS:

Montréal & Québec: — Demande limitée et avec arrivages restreints, les prix demeurent stables.

PORCS ABATTUS:

Montréal & Québec: — Marché ferme et légère tendance à la hausse.

Vous aimerez ce thé vert, si frais et délicieux



Prix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 22 FÉVRIER 1936

BEURRE FRAIS: PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 18 FÉVRIER 1936 INCLUSIVEMENT

MONTRÉAL ET QUÉBEC

No 1 Pasteurisé... 23c No 1 Non Pasteurisé... 22½c No 2... 22c

Très important: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

POULES VIVANTES

A..... 23c la lb.
B..... 21c la lb.
C..... 18c la lb.
Coqs..... 15c la lb.

POULETS ABATTUS

(Engraisés au lait)

Spécial, 6 lbs. et plus..... 30c
A—6 lbs et plus..... 28c
A—5 lbs jusqu'à 6 lbs..... 26c
B—6 lbs et plus..... 27c
B—5 lbs jusqu'à 6 lbs..... 25c

POULETS VIVANTS

A..... 21c
B..... 19c
C..... 17c

ŒUFS

A—Gros..... 32c Doz.
A—Moyens..... 30c “
A—Poulettes..... 28c “
B..... 27c “
C..... 24c “

PORCS ABATTUS

Bon..... 12c la lb
Moyen..... 11½c la lb
Commun..... 10½c la lb

POULETS ABATTUS

(Sélectionnés)

Spécial, 6 lbs et plus..... 28c
A—6 lbs. et plus..... 26c
A—5 lbs. jusqu'à 6 lbs..... 25c
B—6 lbs. et plus..... 25c
B—5 lbs. jusqu'à 6 lbs..... 23c
B—4 lbs. jusqu'à 5 lbs..... 22c
C—6 lbs. et plus..... 21c
C—5 lbs. jusqu'à 6 lbs..... 19c
C—4 lbs. jusqu'à 5 lbs..... 18c
C—3 lbs. jusqu'à 4 lbs..... 16c

POULES ABATTUES

(Sélectionnées)

Spécial, 5 lbs et plus..... 22c
A—5 lbs. et plus..... 21c
A—4 lbs. jusqu'à 5 lbs..... 19c
A—3 lbs. jusqu'à 4 lbs..... 16c
B—5 lbs. et plus..... 19c
B—4 lbs. jusqu'à 5 lbs..... 18c
B—3 lbs. jusqu'à 4 lbs..... 16c
C—5 lbs. et plus..... 16c
C—4 lbs. jusqu'à 5 lbs..... 14c
C—3 lbs. jusqu'à 4 lbs..... 13c

VEAUX ABATTUS

(Engraisés au lait)

Bon..... 13c la lb
Moyen..... 11c la lb
Commun..... 9c la lb

Sur les prix ci-haut mentionnés nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux Vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal lundi le 24 février 1936 Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs vivants

Porcs à bacon (Select)..... 190 à 230 lbs. \$9.25
Primes de \$1.00.
Porc à bacon..... 180 à 230 lbs. \$9.25
Porc à boucherie..... 160 à 240 lbs. \$8.75
Porcs légers..... 120 à 160 lbs. \$8.75
Porcs lourds..... 240 à 270 lbs. \$8.75
Extra lourds..... 270 lbs ou plus \$8.25
Truies..... \$7.00 à \$8.00

Vaches

Choix..... 4c à 4½c lb.
Bonne..... 3½c à 4c “
Moyenne..... 3c à 3½c “
Commune..... 2½c à 2¾c “
Très Commune..... 2c à 2½c “

Veaux de lait

Choix..... 9c à 9½c lb.
Bon..... 8½c à 9c “
Moyen..... 7½c à 8c “
Commun..... 6c à 6½c “

Veaux de champs

Bon..... 3¾c à 4c lb.
Commun..... 3¼c à 3½c “

Agneaux

Bon..... 8c à 8½c lb.
Non châtrés..... 7c à 7½c “
Commun..... 6½c à 7c “

Moutons

Bon..... 4c à 4½c lb.
Commun..... 2½c à 3c “

Bouvillons

Choix..... 5¼c à 5½c lb.
Bon..... 5c à 5¼c “
Moyen..... 4½c à 4¾c “
Commun..... 3½c à 4c “
Commun (légers)..... 2½c à 3c “

Taures

Choix..... 4¾c à 5c
Bonne..... 4c à 4½c
Moyenne..... 3¾c à 4c
Commune..... 2½c à 2¾c

TAUREAUX

Choix..... 4¼c à 4½c
Bon..... 3¾c à 4c
Moyen..... 3¼c à 3½c
Commun..... 3c à 3¼c

PRIX de REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 22 FÉVRIER 1936:

ŒUFS

A (gros)..... 29c
A (moyen)..... 27c
A (poulettes)..... 26c
B..... 24c
C..... 22c

VEAUX ABATTUS

(Engraisés au lait)

Bon..... 14c lb.
Moyen..... 12c “
Commun..... 10c “

AGNEAUX ABATTUS

No 1—35 à 45 lbs..... 13c lb.
No 2—30 à 35 lbs..... 11c “
No 3—25 à 30 lbs..... 9c “

POULETS ABATTUS

(Sélectionnés)

A—6 lbs et plus..... 24c
A—5 lbs à 6 lbs..... 23c
A—4 lbs à 5 lbs..... 22c
B—6 lbs et plus..... 22c
B—5 lbs à 6 lbs..... 21c
B—4 lbs à 5 lbs..... 20c
C—6 lbs et plus..... 19c
C—5 lbs à 6 lbs..... 17c
C—4 lbs à 5 lbs..... 16c

PORCS ABATTUS

A—Bacon de choix, 135 lbs à 160 lbs..... 12c
B—Bacon, 110 lbs à 160 lbs..... 12c
Boucher, 110 lbs à 160 lbs..... 11½c
Lourds, 160 lbs à 200 lbs..... 11c
Extra lourds, 200 lbs à 250 lbs..... 10c

POULETS ABATTUS

(Engraisés au lait)

A—6 lbs et plus..... 26c
A—5 lbs à 6 lbs..... 24c
B—6 lbs et plus..... 24c
B—5 lbs à 6 lbs..... 22c
B—4 lbs à 5 lbs..... 21c

POULES ABATTUES

(Sélectionnées)

A—6 lbs et plus..... 19c
A—5 lbs à 6 lbs..... 18c
A—4 lbs à 5 lbs..... 17c
B—6 lbs et plus..... 17c
B—5 lbs à 6 lbs..... 16c
B—4 lbs à 5 lbs..... 15c
C—6 lbs et plus..... 14c
C—5 lbs à 6 lbs..... 13c
C—4 lbs à 5 lbs..... 12c
Coqs..... 9c

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal; — Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

ure

UX VERTES
OVIDE GODIN
Québec.

F.O.B. Québec et
évées. Peaux avec
ans sel payées

es ou salées.
que peau, 07c.
es les peaux de 52
eaux de 50 lbs net

saissés, enlevées par
lbs moins une par

mpagne 8 à 15 lbs.
c. la lb.
saissés pesant moins

65c chaque.
de bonne qualité
e 15c de moins.

à .22c la lb.
re .06c la lb.
la lb.

1, pesantes .70c.
laine .05c.
u 7 mars 1936.

aison ou
-cour

ENTAIRES

\$0.95

1.00

1.30

1.25

1.30

1.10

1.60

2.55

2.60

1.30

2.50

2.85

1.65

1.90

11.00

9.00

2.50

3.25

\$5.05

4.75

4.65

4.55

\$.56

Le sac

\$ 1.40

1.10

\$ 2.70

2.40

ALÉ

u baril)..... 41.00

u baril)..... 39.00

u baril)..... 37.00

u baril)..... \$37.00

as et maigre 32.00

IX

ars 25 fév.

3 1926

¾ 41

1/4 50

1/2 11

3/4 07½

11

15.00

\$6.95

Profitez d'une occa-
Meilleur marché que
e. Roue en bois franc
omplet à votre station
Argent doit accom-
tion garantie. Com-
le-Incarnation, Qué-

27

27

27

GRATIS!

Garçons- demandez ce livret sur le HOCKEY

et les PHOTOGRAPHIES AUTOGRA- PHIÉES DE VOS JOUEURS PRÉFÉRÉS

● Tous les garçons désirent posséder la brochure "Comment devenir une étoile du hockey", écrite par T. P. (Tommy) Gorman, entraîneur et gérant des Champions du Monde, les "Montreal Maroons". Envoyez l'étiquette qui entoure une boîte de sirop de blé-d'inde (Mars) "CROWN BRAND" ou "LILY WHITE" — inscrivez votre nom et votre adresse bien lisiblement au verso ainsi que les mots "Livret sur le Hockey". Adresser cette étiquette à The Canada Starch Co., Limited, Montréal, et vous recevrez votre livret par retour du courrier.

aussi

● Adressez nous une étiquette ou le cartonnage de l'un des produits de The Canada Starch Co., Limited, à l'endroit de laquelle vous aurez inscrit votre nom, votre adresse et le nom du joueur dont vous désirez la photographie (une photo par étiquette). La photographie que vous aurez choisie sera montée, prête à être encadrée et vous sera expédiée sans délai.

Groupe "Montreal Maroons" — Groupe "Les Canadiens" — Groupe "Olympique". Photographies individuelles de Baldy Northcott, George Mantha, Russ Blinco, Art Lesieur, Dave Trotter, Armand Mondou, Earl Robinson, Frank Boucher, "Ace" Bailey.

SIROP de BLÉ-D'INDE (MAÏS) EDWARDSBURG CROWN BRAND

Le célèbre aliment producteur d'énergie

Sirop de blé-d'inde (Maïs) "LILY WHITE" Corn Starch "BENSON" Corn Starch "CANADA" Empois CANADA WHITE GLOSS

Produits de The CANADA STARCH COMPANY Limited MONTRÉAL QF

Vaches qui se distinguent "race Jersaise"

(Suite de la page 86)

s'est qualifiée en produisant 5,813 lbs de lait, à 5.58% ou 324 lbs de gras. Madcap's You'll Do 69977, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook, Qué.; a produit 6,440 lbs de lait, à 5.02% ou 323 lbs de gras.

CLASSE 2 ANS, 305 JOURS

Brampton Forward's Maid 2nd. 68594, propriété de W. H. Miner, Granby, Qué.; a produit 8,682 lbs de lait, à 5.04% ou 438 lbs de gras.

Madcap's Bonnie 64119, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; a produit 6,782 lbs de lait à 6.15% ou 416 lbs de gras.

Dark Lady 74684, propriété de Jersey Health Farms, Isle Bizard, Qué.; a produit 7,641 lbs de lait à 4.93% ou 377 lbs de gras.

Lennoxville Bangle 62684, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, a produit 7,601 lbs de lait à 4.78% ou 363 lbs de gras.

Brampton Emblem's Lou 72601, propriété de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, s'est qualifiée en produisant 7,929 lbs de lait à 4.57% ou 362 lbs de gras.

Mapleside Roxie 67209, propriété de George C. Poole, Hatley, Qué.; a produit 5,740 lbs de lait à 5.46% ou 315 lbs de gras.

Madcap's Blanche 2nd., 64118, propriété de Richmond Jerseys Reg. Richmond, Qué.; s'est qualifiée en produisant 5,778 lbs de lait à 5.52% ou 307 lbs de gras.

Mapleside Easter Lily 66581, propriété de Kent Bros. Hatley, Qué.; a produit 5,888 lbs de lait à 5.13% ou 302 lbs de gras.

Madcap's Noble Lady 70642, propriété de A. L. Pope & Son, Coaticook, Qué.; a produit 5,421 lbs de lait à 5.37% ou 291 lbs de gras.

LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL", Limitee 27 SEP. 1976

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

CONSULTATIONS LEGALES

PAR L'AVISEUR LÉGAL DU "BULLETIN DE LA FERME".

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3. L'avocat consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont chose à traiter entre le correspondant et l'avocat; 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettres l'avocat consultant peut exiger des honoraires.

FRAIS D'ACTE DE VENTE.—Q. A la charge de qui sont les frais d'acte de vente ainsi que leurs accessoires?

Rép. à J. P.—Les frais d'acte et autres accessoires à la vente sont à l'acheteur, à moins d'une stipulation contraire.

DOMMAGES.—Q. Le propriétaire d'un bœuf qui trouve son animal assommé dans son champ peut-il présumer que la mort de l'animal soit causée par le bœuf du voisin si ce bœuf a été vu dans le même champ?

Rép. à O. D.—C'est une bien faible présomption et non une preuve. Pour pouvoir réclamer la valeur de votre animal il faudrait prouver que le voisin n'avait pas pris les précautions nécessaires pour empêcher son animal de sortir sachant qu'il se battrait, en quelque sorte qu'il l'aurait voulu expressément. Par contre, vous-même vous auriez dû prendre les précautions nécessaires pour empêcher les autres animaux des voisins d'entrer sur votre champ. Avec le peu de détails que vous me donnez, je crois que vous n'auriez pas droit de réclamer la valeur de votre animal.

LICENCE OU PERMIS DE VENDRE.—Q. Un cultivateur a-t-il le droit de vendre le produit d'érable de porte en porte sans être obligé de prendre une licence?

Rép. à L. M.—Tout ceci dépend des règlements municipaux de la municipalité où vous voulez colporter votre produit d'érable.

Rép. à D. G.—Chacun est libre de se servir des moyens qu'il entend pour peser des marchandises ou effets, pourvu que ces moyens donnent le poids exact de la chose pesée. Si le procédé pour peser n'est pas un de ceux reconnus pour l'usage du commerce, il se peut que vous rencontriez des objections à ce que vous vous serviez de cette machine. Il va sans dire que vous êtes libre de faire peser des objets pour les autres à titre gratuit ou onéreux.

CHIEN.—Q. A-t-on un recours contre le propriétaire du chien qui a mordu une personne?

Rép. à D. P.—Le propriétaire du chien est susceptible de payer les dommages que son chien a causés à autrui. Cependant si ce dernier est reconnu comme insolvable, il ne reste qu'un seul moyen au point de vue de protection, c'est de faire museler ce chien et pour ce on peut s'adresser au conseil municipal.

RECOURS D'UN CRÉANCIER CONTRE SON DÉBITEUR.

Rép. à E. P.—Lorsque le débiteur offre à son créancier des paiements moindres que ceux convenus, le créancier n'est pas tenu de les accepter et, à défaut par le débiteur de donner en paiement ce qui a été convenu aux dates d'échéance, le créancier a un recours contre ce débiteur et, à défaut par ce dernier de payer, le créan-

cier pourra exécuter son jugement au moyen d'une saisie. Cependant si le débiteur est un cultivateur, le créancier ne pourra pas tout saisir son roulant, il devra se conformer aux exceptions et privilèges que la loi accorde. Il serait ici trop long d'énumérer toutes ses exceptions.

AMÉLIORATIONS.—Q. Le propriétaire de bonne foi d'un lot de terre qui y édifie des bâtiments a-t-il le droit au coût de ces améliorations lorsque l'on découvre que ce dernier n'est pas le vrai propriétaire?

Rép. à L. S.—Il semble que les améliorations qui ont été faites soient des améliorations utiles. Dans ce cas le propriétaire doit les garder et en payer le coût ou la plus value. Cette règle s'applique d'autant plus que vous dites vous-même que le billet de location mentionnait que le propriétaire devait payer les travaux et les améliorations. Le coût de ces améliorations devra être la valeur du matériel en usage, plus la main d'œuvre.

LOUAGE.—Q. Le locataire qui ne remplit pas les obligations de son bail peut-il se voir poursuivi, même saisi?

Rép. à A. D.—Le propriétaire aura droit de saisir le locataire à défaut par lui de remplir les obligations du bail, c'est dire que tout dépend des clauses et conditions insérées dans ce bail. Cependant si le locataire est un cultivateur, la saisie pratiquée contre lui, à défaut de remplir ses obligations, n'affectera pas tous ses biens et tout son roulant car la loi déclare un certain nombre de ses biens insaisissables. Il serait trop long de les énumérer ici. Tel que vous le dites, si le propriétaire ne veut

ASTHME No Suffoqués Pas un Autre Joué

BUCKLEY'S MIXTURE

— AGIT COMME L'ECLAIR — 157

pas prendre arrangement, il ne reste que deux alternatives, soit payer ce qui est dû ou soit vous laisser saisir et ce en autant que par le bail vous ne pouvez pas vous y soustraire.

CONTRAT.—Q. Lorsque dans un contrat on a convenu que le débiteur ferait des versements tous les ans en plus d'un taux d'intérêt, si le débiteur fait défaut pendant plus de cinq ans de faire les versements convenus mais acquitte partie de la totalité des intérêts, ce contrat est-il prescrit?

Rép. à W. D.—Le fait pour le débiteur de donner partie ou totalité des intérêts consiste en une reconnaissance de dette, or pour qu'il y ait prescription il faudrait qu'il s'écoule depuis la dernière reconnaissance de dette le délai déterminé par la loi.

Fruits et légumes

Cent quatre-vingt-trois wagons de fruits et légumes sont arrivés sur le marché de Montréal durant la semaine finissant le 13 février. Il en était arrivé 161 la semaine précédente. Il est entré 17 wagons de pommes, 82 de pommes de terre, dont deux de la province de Québec; 4 d'oignons, 18 de fruits assortis, 27 de légumes mélangés, 10 de bananes, 25 de fruits tropicaux.

Il y eut offre abondante de pommes de terre. Les Montagnes Vertes de Québec obtiennent de \$1.05 à \$1.10 pour qualité No 1 et de 90c à \$1.00 pour No 2.

NOUS METTONS À VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que :

Brochures — rapports — factures catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — factures — etc.

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

Gens de la campagne et du district

FAITES IMPRIMER

— au —

"SOLEIL"

Nos prix sont bas!

DEMANDEZ NOS COTATIONS

Vous n'avez pas la peine d'écrire Utilisez ce coupon d'abonnement

Le Bulletin de la Ferme, Ltée.
No 1 de la Couronne, Québec P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

ANCIEN NOUVEAU

Nom _____ R. B. No _____ Bureau de poste _____ Comté _____ Province _____

Faites une croix dans le petit carré selon que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Profitez-en.